

Ngunya: Bible for 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 2 John, 2 Thessalonians,
2 Timothy, 3 John, Colossians, Jude, Philemon, Philippians, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Philippians

Chapter 1

¹paulo na timotheo, vachumishi wa KRisto Yesu. kwa valee valiothengwa kachika Kristo wanavoishi wafilipi pamoya na vaangalidhi na mashemasi. ²Neema na ive kwenyu na amani ithokao kwa mungu Baba na Bwana wechu Yesu Kristo.³Nanshukuru Mungu angu kila ninavowakumbuka inyi. ⁴Mara dhothe kachika kila ombi langu kwa ajili enyu inyi vothe kua nafurahi nnapovaombea. ⁵Anashukurani nyingi kwasababu ushirika wenyu kachika injili changu siku akwandha mpaka eo. ⁶Nina hakika kuva iye aliandhisha kadhi njema ndani enyu athaendelea kukamilisha mpaka siku ya Bwana Yesu Kristo.⁷Ni sawa kwangu kusikia hia iyu enyu inyi vothe kwasababu ndhavaveka moyoni mwangu. Maana inyi mndhakuva washirika wendha kachika neema kachika kifungu changu na kachika uchechedhi na usibithishaji wangu wa injili. ⁸Mungu ni shahidi wangu jinsi nilivo na shauku iyu enyu vothe kachika undani wa pendho la Kristo Yesu.⁹Na ninaomba kwamba upendho wenyu uongetheke dhaidi na dhaidi. kachika maharifa na ufahqamu wothe. ¹⁰Ninaomba kwa ajili ya hili ili muvena uwedho wa kupima na kuthauwa mambo ali vo bora sana. Pia ninavaombea mue bora safi pasipo kuva na hathia yoyothe kachika siku ya Kristo. ¹¹Na pia ili muyadhe na chunda la haki lipachikanalo kachika Yesu Kristo, kwa uthukufu na sifa ya mungu.¹²Sasa nduthangu nathaka muive kua mambo yaliothokea kwangu wandhafanya injili iendelee sana. ¹³Ndio maana dhifungo dhangu kachika Kristo, lindhaivikana kwa valindhi ikulu ote kwa kila nchu. ¹⁴vengi vandugu vana imanizaidi kachika Bwana, kwa sababu ya minyororo angu, navo vanaujasiri kuvanena ineno la Mungu bila uwoga.¹⁵Baadhi kweli hatha kuchangatha Kristo. kwa fithina na ugomvi na pia vangine. ¹⁶valee vanavo nchangatha Kristo kwa upendho wanavoivakua nthavekwa hapa kwa ajili ya uchechedhi wa injili. ¹⁷Bali vangine vanachangadha Kristo kwa ubinagsi na kwania mbovu. Hudhani kuva vanasababisha machachidho kwangu kachika minyororo angu.¹⁸Kwahio usijali aidha ndhia ikiva ni kwa hila au kwakweli, Kristo anachangadhwa na kachika hili chunafurahika kwa kuchangadhwa! Ndivo, ninafurahia. ¹⁹Kwakuva naiva yakuva ili lithaecha kufunguliwa kwangu. Yambo hili lithathokea kwa sababu yamaombi enyu na msaadha wa roho wa Yesu Kristo.²⁰kuling'ana na matharajio angu ya uhakika na ukweli ni kwamba sithavona aibu. badala akekwa ujasiri othe kama ambavo siku dhothe na sasa natharajia kuva Kristo athanyuliwa kachika mwili ikiva kachika udhima ao kachika kifo. ²¹Kwa maana kwangu imi kuishi na Kristo na kufa ni faida.²²Lakini kama kachika mwili kudhaa chunda kachika kadhi angu, kwahivo siisi lakuthaua? siisi. ²³Maana ndhasukumwa sana na mavadho haa ya mwili na kua pamoya na Kristo, kichu ambacho ni sawa sanabora dhaidi. ²⁴Ingawa kubakia kachika mwili huu ni yambo lamuhimu sana kwa ajili enyu.²⁵kwakuva unao uhakika wa iyuu ya hili,naiva ithabakia nakuendelea kua pamoya nanyi vote, kwaajili ya maendeleo na furaha na imani enyu. ²⁶Na hii itaecha furaha enyu kuru kachika Kristo Yesu. Kwa sababu angu ithaongedheka, kwasababu ya uwepo wangu tena pamoya nanyi. ²⁷Unathakiwa kuishi maisha enyu kachika mwenendo ndhuri. Ipasavo injili ya Kristo. fanyeni hia ila nikia kuvavona ao nisipokuya nikie kuva mudhasimama imara kachika roho moyo nathamani kusikia kuva mna roho moyo, mkishindania imani ya injili kwa pamoya.²⁸Na musichishwe na kichu chochothe kinachofanya na maadui venyu, hii kwavo niishara ya uharibifu. Bali kwenyu niishara ya uokovu kuthoka kwa Mungu. ²⁹Kwa maana inyi mndhapewa bure kwa ajili ya Kristo sikuamini thu, bali nakucheswa pia kachika iye. ³⁰Kwa maana kuna mgogoro ule ule kama mlovona kwangu mnaskia kwamba.

Chapter 2

¹Ikiva kuna kuchiwa moyo kachika Kristo, kama kuna furaha kachika pendho lake, ikiva kuna ushirikiano wa roho, ikiva kuna rehema na huruma. ²Ikamilisheni furaha angu kwa nia moya ukiva na upedho mmoya, mukiva wa moya kachika roho nakuva nakusudi moya. ³Musifanye na ubinafsi na majivuno. isipokuva kwa unyenyekevu mukivavona vangine kuva bora zaidi enyu. ⁴Kila mmoya wenyu asiangalie thu maithaji ake binafsi bali pia ajali maitaji yavengine. ⁵Muve na nia kama alivonao Yesu Kristo. ⁶ikaawaje iye ni sawa na Mungu lakini hakuji kufa sawa na Mungu kichu cha kushikimana nacho. ⁷Badala ake aliishusha mwenewe, alithukua umbo la mthumishi akaidhokedha kachika mfano wa vanadamu. alivonekana kama mwanadhamu ⁸Iye alinyenyekea nakuva ndhii hadi kifo, kifo cha msalaba⁹Hiya basi Mungu alinthukudha sana alimpa ina ikuru lipichalo kila ina. ¹⁰Alifanya hiya ili kwamba kachika ina la Yesu kila ondo sheti linyame magochi ya walivo mbinguni n walivo iyuu na iti ya ardhi. ¹¹Na alifanya hiya ili kwamba kila ulimi sharti ukiri kwamba Yesu ni Bwana kwa uthukufu wa Mungu Baba. ¹²Kwaivo basi wapendhwa vangu kama mnaothii siku dhote si thuu kachika uwepo wangu kakini sasa ni dhaidi sana hata pasipo uwepo wangu. Hatha wajibikeni uwokovu wenyu wenyewe kwa hofu nakuchechemeka. ¹³kwakuva n Mungu anaechenda kadhi ndani enyu, ili kuwawedhesha na nia yakuchenda mambo yalee yampendhedhao iye. ¹⁴Fanyeni mambo ote bila malalamiko na mabishano ¹⁵Fanyeni ivo ili kwamba musilaumike na kua vana va Mungu vaaminifu vasivo na lawama. Fanyenu ivo ili kwamba muwe na nuru aduniani kachika kidhadhi cha uasi ¹⁶Shikeni sana neno la udhima ili kwamba live la sababu yakutukua siku yakristo. kisha mufahamu kwamba sikubika mbio bure¹⁷Hatha kama ninaminiwa kama sadaka iyuu ya dhabihu na huduma ya imani ndhafurahi ina ndhafurahi pamoya nanyi vote. ¹⁸Vile vile nanyi pia ninafurahi, munafurahika pamoya nanyi,¹⁹Lakimi nathumaini kachika Bwana Yesu kunchuma Timotheo kwenyu hiya nda huu, ili kwamba uwedhe kuchiwa moyo nthakapo kuiva mambo enyu. ²⁰Kwakuva sina ngine alie na nchadhamo kama wake mwenye ukweli kwaajili enyu. ²¹Vangine vote ambavo ningevachuma kwenyu vathaandha thafudha mambo avo binafsi thuu.n mambo ya Yesu ,²²Lakini mnaiva thamani ake kwa sababu kama mwana anavomhudumia Baba ake ndivyo ilivyo chumikaa pamoya nami kachika injili. ²³Kwahiylo nathumaini kunchuma haraka pindi thuu ntakapo fahamu nini kithathokea kwangu. ²⁴Lakiini nna hiyo thumaini kunchuma haraka pindi thuu nthakapo fahamu nini kithathikea kwangu lakini nina hakika kachika Bwana kwamba imi mwenyewe ntakuya hia nda huu. ²⁵Lakini nafikiri nimuhimu kumrudisha kwenyu Epafradito.Iye ni nduangu na nchenda kadhi mwendhangu na askari mwendhangu, mjurbe na nchumisi wenyu kwaajili ya mahithaji angu. ²⁶Kwasababa aliquova na hofu na alithamani kuva pamoya nanyi vote, kwakuva ndhasikia kwamba aliquova ngonjwa. ²⁷Maana hakika aliquova ngonjwa sana kiasi cha kufa.lakini Mungu alimhurumia na wema huo haukuva iyuu ake thuu, lakini pia aliquova iyuu angu ili kwamba nisive na huzuni iyuu ya huzuni.²⁸Kwaivo nnarudisha kwenu haraka iwedhakanavo, ili kwamba ntakapo muona thena mpache kufurahi nanyi nntakuva mndhaondolewa wasiwas. ²⁹Mkaribisheni Epafradito kachika Bwana kwa furaha dhothe vaheshimuni vachu kama iye . ³⁰Kwakuva ilikuva kwaajili ya kadhi ya Kristo kwamba alikaribia kufa.Alihathahatarisha maisha ake ili kuniokoa imi na athafanya kile ambacho hamukuedha kufanya kachika kunhudhumia imikwan mko mbali.

Chapter 3

¹Hatimae, duthangu furahini kachika Bwana. sivon, usumbufu kuwaandikia tena maneno ale ale haya mambo yatavapa usalama ²ihadharini. na ibwa. ihaadharini na wachenda kazi waovu , ihadharini na vale wajikachao miili vako. ³kwa kuva isi ndio twahara isi ndio huva twahara isi ndio huva chwamuabudu mungu kwa msaadha wa roho. chuivunioa kachika kristo Yesu, na ambavo hachuna ujasiri kachika mwili.⁴Hata hivyo , kama kungekuva na nchu vakunitumaini. mwili huu, imi ningewedha kufanya hia thaidi. ⁵kwani, nilitahiriwa siku ya nane, nilidhaliwa kachika kabila la waiziraili. nivakabila va binjameni kutimidha haki ya sheria ya musa, nilikuva Frarisayo.⁶Kwa juhud, dhangu nililchesa kanisa langu kwa kuithi ya sheria, sikuva na lawama kisheria. ⁷lakini kachika mambo ote nilio yavona kua afaidha kwangu imi. niliyehesabu kuva kama chakachaka kwa sababu ya kumuidha Kristo,⁸kwa kweli, na hisabu mambo ote kuva hasara, kutokana na ubora kwa kumuiva Kirsto Yesu Bwana wangu na yahesabu kama chakachaka ili nimpache kristo ⁹nivonekane ndani ake. sina haki angu binafsi kutoka kachika sheria, bali ninao haki ile ipachikanao kwa imani, kachika kristo itokao kwa mungu, yenye msingi kachika imani,¹⁰kwa hia sasa nathaka kumuiva iye na ya ufufuo wake na ushirika wa macheso ake. nathaka kubadilishwa na kristo kachika mfano wa chake ¹¹angalau kuva na matumaini kachika ufufuo wa wafu¹²Sio kweli kwamba tayari ndhapacha mambo hao. au kwamba ndhakuva kachika hao.bali naithahidi niwethe kupacha kile kilicho pachikana na kristo yesu,¹³nduthangu sidhani , kwamba ndhskwisha kupacha mambo haa; bali nafanya yambo moyo na sahau yanima nayaenga ya mbe. ¹⁴naitahidi kufika lengo kusudi ili nipache chudho ya iyu mwicho wa Mungu kachika kristo yesu¹⁵Vote chulivo kukulia uokovu, chunapaswa kuvudha namna hii, na ikiva ingine atafikiria kuva namna iliyotafauti kuhusu yambo lolote, Mungu pia talifunyia hilo kwenyu. ¹⁶hatha hia, hathua tuliosikilia na chwenende ndhidho huu,¹⁷Nduthangu thaben'i imi vaengini kwa makini vale vanavokwenda kwa mfano ; ulio wajinsi echu. ¹⁸vangi vanavoishi valee ambavo mara nydingi ndharaambia, na sasa ndhaavambia kwa mathodhi vengi vanaoishi kama maadui wa nsalaba wa kristo. ¹⁹mwisho wavo ni ucharibifu kwa kuva Mungu avo ni ichumbo na kiburi chao ilo kachika aibu yavo. wanafikiria mambo ya kidunia,²⁰Bali uraia wechu uko mbiguni ambavo ninatarajia mwokozi wechu kristo . ²¹atabadilisha mwili dhaifu kuva kama mwili wake wautukufu kwa uwedho ule ule unaomuedhesha kuvithibiti vichu

Chapter 4

¹Kwaiva vapendhwu vangu, ambavo nawathamini, ambavo ni furaha na thaji langu. simameni imara kachika Bwana inyi marafiki wapendhwu chunakusihu uwe. Eudia ²nakusihu uwe Sintike mregeshe mahusiano ya amani kachi yenu , kwa sababu inyi vote vavili na Bwana ³kwakweli niwasihu inyi wachenda kazi wenzdhangu ,muvasaaide hava vanawake kwa kuva vachumishi vangine vya Bwana ambavo maina avo yandhaandhikwa kachika kitabu cha uzima⁴furahini kachika Bwana siku dhote tena furahini, kachika Bwana tena mthanena furahini ⁵upole wenyu na ujulikane kwa watu ote. Bwana yuko karibu. ⁶usisumbue kwa yambo lolote. badala yake, fanyeni mambo yenu ote kwa ndhia ya kusali na kuomba na kushukuru. na mahitaji enu yajulikane kwa Mungu. ⁷basi amani ya Bwana ilio kuru kuliko ufahamu ote thalinda miyo na mawadho enyu kwamsaada wa Kristo Yesu,⁸Hatimae nduthangu, yatakarafarini .mambo ote enyu ukweli. heshima, haki, usafi, upendho, na ale enyu busara pamoya na ale anao hitaji kusifiwa. ⁹athekeledhini mambo ale mulioifudha, muliopokea mulivoaskia n yalee muliovona nae Baba echu waamani atakuva nanyi.¹⁰NInao furaha kuru sana iyuu enyu kachika Bwana nakuva inyi ntavaonesha thena nia yakuiuhusishwa kwenyu . iyuu ya maithali angu kwakweli, hapo awali hapukupacha fursa yakunisaidia. ¹¹sineni hiya ili kuipachia kichu kwaajili ya mathitaji angu kwani ndhaifundha kuridhika kachika hali dhote. ¹²nafahamu kuishi kachika hali yakupungukia na pia kachika hali dhakuva na dhingi siri ya namna kula vakathi wa shibe na jinsi ya kula wakati wa ndaa. yani! dhingi nakuva muithaji, ¹³ninawedha kufanya haa kwakuedheshwa nae anchiao nguvu,¹⁴hatha hiya mulifanya dhema kushiriki nami kachika dhiki nguvu, ¹⁵inyi wafilipi munafahamu mwandhi wa injili nilipoondoka makendonia, hakuna kanisa lilio niwedhesha kachika mambo yanayohusu uthowaji na kupokea isipokuva inyi peke enyu ¹⁶hathia nilipokuva Thesalonike, inyi mulichumia msaada dhaidi ya mara moya kwaajili yamatitaji angu. ¹⁷simanishi kwamba natafudha msaada.bali hunena ila mpache machunda yalichao faidha kwenyu.¹⁸andapokea vichu dhote, na sasa nimeya na vichu dhingi. ndapokea dhichu venyu kutoka kwa Epafra. ni dhichu dhidhuri dhenye kunukia mithiri ya mnyukacho, dhenye kukubalika amba o dhote ni sadaka inaompendetha Mungu . ¹⁹kwa ajili hiyo, mungu angu yathwajezeni maithtaji enyu kwa uthajiri wa utukufu wake kachika yesu kristo. ²⁰sasa kwa mungu na baba echu uve uthukufu milele,. na milele amin.²¹salamu dhangu ndhinifiki kila muumini kachika Kristo Yesu , vapendhwu nilivo navo hapa wanasilimu. ²²pia vaumini vote hapa vanawasalimieni , hususan vale va familia taisari. ²³na sasa neema ya Bwana wechu Yesu Kristo iwe na Roho.

Colossians

Chapter 1

¹Paulo, mchuma wa Kristo Yesu kwa mapendhi a Mungu, na Timotheo nduechu. ²kwa vaumini vachu vachakachifu wa Mungu na ndugu vaaminifu kachika Kristo walioko Kolosai. Neema ive kwenu na amani kuthoka kwa Mungu Baba echu. ³Chunathoa shukrani kwa Mungu, Baba wa Bwana wechu Yesu Kristo na chunavaombea kila mara kwa mara.⁴Chumeskia imani enyu kachika Yesu Kristo na upendho mlionao kwa valee vachu vote valiothengwa kwa ajili ya wachakachifu wa Mungu. ⁵Kwa sababu ya daraja la uhakika lililohifadhiwa mbinguni kwa ajili enu, mdhasikia kuhusu daraja hio kwa uhakika kachika ineno la ukweli, inijili ⁶ambao idhakuya kwenyu. Na kwa ndhia hio hio, injili hii hudhaa chunda na inaenea ulimwenguni kothe. Indhakuva ikifanya ndani enyu changu siku mliposikia na kufahamu neema a Mungu hachika kweli.⁷Hii ndio injili kama mlivoifunza kuthoka kwa Epafra, nchumishi mwendhechu ambae ni mchumishi mwaminifu wa Kristo kwa ajili echu. ⁸Epafra adhaufanya uyulikane kwechu upendho wenyu kachika roho.⁹Kw sababu a upendho huu, changu siku chuliposikia hia hachuyakoma kuwaombea.Chumekua chukiomba kwamba mthayazwa na maarifa a mapenzi ake kachika hekima ote na ufahamu wa kiroho. ¹⁰Chumekua chukiomba kwamba mthadhembea kwa ustahimilivu wa Bwana kachika ndhia thimpendethatho Bwana. Chundhakua chukiomba mthadhaa chunda kachika kila chendo njema na kwamba mthakua kachika maarifa a Mungu.¹¹Chunaomba muwedhe kutiwa nguvu kachika kila uwedho kulingana na nguvu dha udhukufu wake kachika uvumilivu na ustahimilivu wothe. ¹²Chunaomba kwamba kwa furaha mthathoa shukrani kwa Baba adhaowafanya inyi muwedhe kua na pahala kachika urithi va vaumini kachika nuru.¹³Andhakuokoa kuthoka kachika uthawala wa gidha na kuchuhamisha, akachuhamisha kachika ufalme wa Mwana wake mpendhwa. ¹⁴Kachika Mwanae chuna ukombothi na msamaha wa dhambi.¹⁵mwana ni mfano wa Mungu asievonekana, mdhawa wa kwandha wa uumbaji wothe. ¹⁶Kwa kuva

kwa iye dhichu dhote dhilumbwa, dhile dhilidhoko mbinguni na dhilidhoko duniani, dhichu dhinadhovoonekana na dhisidhovoonekana. Ikiva na dheadhi au mamlaka au uthawala au wenyewe nguvu, dhichu dhothe dhilumbwa na iye kwa ajili ake.¹⁷Iye andhakuwapo kabla a dhichu dhothe na kachika iye dhichu dhothe dhindhashikamana pamoya.¹⁸Na iye ndie kithwa cha mvili yani Kanisa. Iye ni mwandho na mdhaliwa wakwadha kuthoka mionganoni mwa waafu, hivo ananafasi a kwandha mionganoni mwa dhichu dhothe.¹⁹kwa kuva Mungu alipendhedhwa kwamba uthimlifu wake wothe uishi ndani ake.²⁰Na kuoachanisha dhichu dhothe kwa ndhia a mwanae Mungu andhafanya amani kupichia damu a msalaba wake. Akapachanisha dhichu dhothe mwenewe, ikiwa ni dhichu dha duniani au dhichu dha mbinguni.²¹Inyi pia kwa vakathi mmoya, mlikuwa mdhathengwa na Mungu na mlikuwa maadhui ake kachika akili na machendo maovu.²²Lakini sasa andhavapachanisha inyi kwa mvili wake kupichia kifo. Andhafanya hia ili kuaecha inyi vathakathifu, vasio na lawama bila dosari mbее ake.²³Kama mkiendelea kachika imani, mndhaoimarisha na kuva thabithi pasipo kuondoswa kuthoka kwenye daraja la ujasiri la injili mdhaosikia. Hii ndio injili ambao indhahubiriwa kwa kila kiumbe thini a mbingu. Hii ndio injili ambao kua imi, Paulo, ndhakuva nchumishi.²⁴Sasa naafurahia macheso angu kwa ajili enu. Nami nathimidha kachika mvili wangu kinachopugua kwa macheso a Kristo kwa ajili a mvili wake, ambao ni kanisa.²⁵Imi ni mchumishi va kanisa hili, savasava na vajibu nliopewa kuthoka kwa Mungu kwa ajili enyu, chulithimitha ineno la Mungu.²⁶Huu ni ukweli wa siri iliokuva indhasithwa kwa miaki mingi na kwa vothe vaaminio kachika iye.²⁷Ni kwa vale ambao Mungu alithaka kufungua ulivo uthajiri wa uthukufu wa siri wa ukweli mionganoni mwa mathaifa. Ni kwamba Kristo umo ndani enu, ujasiri wa uthukufu uyao.²⁸Huu ndie chunaemchangatha. Chunamkanya kila nchu na kumfudhisha kila nchu kwa hekima ote ili kwamba chumueche kila nchu mkamilifu kachika Kristo.²⁹Kwa ajili hii, imi naibidhilisha na kuithahidi kulingana na nguvu ake ifanyao kadhi ndani angu kachika uendha.

Chapter 2

¹Kwa kuva nataka mfahamu namna ambavo nimekuva na taabu ningi kwa ajili enu, kwa ote valioko Laodikia, na kwa ote ambavo hawayauvona uso angu kachika mwili. ²Nafanya kadhi ili nyoyo thao dhifarijiwe, kwa kuechwa pamoya kachika upendho na kachika utajiri ote wa wingi wa uhakika kamili na maarifa. Kachika kuiiva siri ya kweli ya Mungu ambavo ni Kristo. ³Kachika iye hadhina thote tha hekima na maarifa dhimesitwa. ⁴Nanena hia ili kwamba mchu wowote asie kuwahadhaa kwa hutuba yenye ushawishi. ⁵Na ingawa sipo pamoya nainyi kachika mvili lakini nipo na inni kachika roho. Ninafurahia kuvona utaratibu wenyu mdhuri wene nguvu na imani yenye kachika Kristo. ⁶Kama mlivompokea Kristo Bwana, tebeeni kachika iye muve na midhidhi ndani ake, mjenge kachika iye. ⁷Mwimarishwe kachika imani kama tu mlivyofundishwa, na kufungwa kachika shukurani ikuru.

⁸Engani ya kuva mchu wowote asiwashike kwa falsafa na maneno machupu ya kuvalahadaa kulingana mapokethi ya vanadamu, kulingana na kanuni tha kidunia, na thio kulingana na kristo. ⁹Kwa kuva kachika iye ukamilifu ote wa Mungu unaishi kachiika mvili. ¹⁰Nainyi mmdayathwa kachika iye. Iye ni kitwa cha kila uwetha na mamlaka.

¹¹Kachika iye pia mundatahiriwa wa twahara ithio fanywa na vanadamu kachika kuodolewa mvili wa nama, lakini ni kachika twahara ya Kristo. ¹²Midhikwa pamoya na iye kachika ubajizo. Na kwa ndia ya imani kachika iye mdafulufiwa kwa uwetho wa Mun gu aliye mfufua kutoka kwa wafu. ¹³Mlipokuva wafu kachika makosa enyu kutotahiriwa mvili enyu, andawafanya hai pamoya na iye na kuchusamehe makosa yechu ote. ¹⁴Alifucha kumbukumbu dha madeni iliyandikwa na taratibu thilithokuva kinyume naisi. Aliondoa ote kugongolea msalabani. ¹⁵Alithiondoa nguvu na wene mamlaka. Andyaweka wathi na kuyafanya kuva sherehe ya ushindi kwa ndia ya msalaba ake. ¹⁶Kwa hiya mchu eote athiwahukumu inyi kachika kula au kachika kunuwa, au kuhusu siku a sikuu au mwethi mpia au thiku tha sabato. ¹⁷Hithi ni thivuli tha mambo yayao, lakini kiini ni Kristo.

¹⁸Mchu aaye ote athinyang'anywe chutho ake kwa kutamani unyenyekevu na kuabudu malaika. Mchu wa jinsi hio huingia kachika mambo alioyavona na kushawishiwa na mavadho ake a kimwili. ¹⁹Iye hakishikiliitwa. Nikutoka kachika kitwa kwamba mvili ake na mifupa huungwa na kushikamanishwa kwa pamoya na hakukuva kwa ukuaji utolewavo na Mungu. ²⁰Ikiva mlikufa pamoya na Kristo kwa tabia dha dunia mbona mnaishi kama mnavajibika kwa dunia. ²¹Msishike wala kuondha wala kugusa? ²²Haa ote yameamuriwa kwa ajili a uharibifu uyao na machumidhi, sawasawa na maagidho na mafundisho a vanadamu. ²³Sheria hidhi dhin a hekima a dini dhilidhochengenedhwaa kwa ubinafsi na unyenyekevu na macheso a mvili. Lakini hadhina thamani dhidi atamaa dha mvili.

Chapter 3

¹Ikiwa basi Mungu amefuafufua pamoya na Kristo, yatefteni mamba ya yuu ambako Kristo anaketi mkono wa kuume wa Mungu. ²Fikirini kuhusu mambo haa yuu, sio kuhusu mambo ya duniani. ³Kwa maana mlukufa na maisha enyu yamesitwa pamoya na Kristo ndani a Mungu. ⁴Vakati Kristo atakapoonekana, ambae ni maisha enyu, ndipo ini pia mtakapo onekana naye kachika utukufu. ⁵Kwa hiyo yasiteni mambo yalio kachika nchi yaani, uwasharati, uchafu, shauka mbaya, nia mbovu, na tamaa ambavo ni iba ya sanamu. ⁶Ni kwa ajili ya mambo haa ghadhabu ya Mungu iyao iyu ya vana vasio tii. ⁷Ni kwa ajili ya mambo haa ini pia mlkwenda kwavo mlipoishi kachi yao. ⁸Lakini sasa ni ladhma mwandoe mambo haa ote. Yaani, ghadhabu, hasira, nia mbovu, machusi na maneno machafu atokao midomo mwenyu. ⁹Msihadane inyi kwa inyi kwa kuva mndhauvua uchu wenyu wakale na machendo yake. ¹⁰Mndha vaa uchu mpia, unofanywa lipia kachika maarifa sawasawa na mfano wa ule aouvumba. ¹¹Kachika maarifa haa hakuna mionani wala miahudi kiutahiriwa wala kutotahiriwa msomi, asie msomi, mtumwa, mchuhuru, bali Kristo ni mambo yote kachika yote. ¹²Kama vacheule wa Mungu, vachakachifu na vapendwao, jivikeni uchu wema, ukarimu, unyenyekevu, upole, na uvumilivu. ¹³Tukulianeni inyi kwa inyi. Hurumianeni kila mchu analalamiko dhidi ya n'ngine amsamehe kwa jinsi ile ile ambavo bwana alivo wasamehe inyi. ¹⁴Dhaidi ya mambo haya yote, muu na upendo ambao ndlo kigedho cha ukamilifu. ¹⁵Amani ya Kristo itawale nyoyoni mweni ili kuva nikwa amani hii mlichiwa kachika mwili mmoya iveni na shukurani. ¹⁶Na neno la Kristo liketi ndini enyu kwa wingi. Kwa hekima yote, fundishaneni na kushauriana inyi kwa inyi kwa dhaburi kachika hekima yote. Chuki mukimuimbia saburi ntendhi dha rohoni imbeni kwa a nyimbo, na shukurani nyoyoni mwenyu kwa Mungu. ¹⁷Na chochote afanyacho kachika maneno au kachika machendo, fanyani ote kachika jina la bwana Yesu. Mpeni shukurani Mungu baba kupichia iye. ¹⁸Vanavake, vanyenyekeeni vaume dhenu, kama ipendedhavo kachika Bwana. ¹⁹Nanyi vana vavuli vapendeni vake dhenu na msiwe vakali dhidi yavo. ²⁰Vana vatwiini vadhadhi venyu kachika mambo ote, maana ndivo impendedhavo Bwana. ²¹Akina baba msivachokodhe vana venyu ili kwamba vasievakakacha tamaa. ²²Vachumwa, vatiini mabwana dhenu kachika nvili kwa mambo ote, sio kwa huduma amato kama wapende dhavo vachu tu. Bali kwa moyo wa welli. Nchemi Mungu. ²³Chochote mfunyacho, fanyeni kuto nafusini mwenyuBwana nasi kama vanadamu. ²⁴Mnayua ya kwamba mtapokea ujira wa urithi kutoka kwa Bwana. Kristo Bwana mnae mchumikia. ²⁵Kwa sababu ote achendae asio haki atapokea hukumu kwa machendo asio haki alio afanya. Na hakuna upendeleo.

Chapter 4

¹Vavuli thoeni kwa vachumwa mambo alio haki na adili.Mnaiva pia kwamba mnae Bwana Mbinguni.²

³Mkichuombea pamoya pia ili kwamba Mungu afungue mlango kwa ajili a neno kunena siri a ukweli a kristo kwa sababu a hili dhafungwa minyororo. ⁴Ombeni kwamba niwedhe kuiveka wadhi kama inipasavo kunena. ⁵Enenda kwa hekima kwa vale valioko indhe,na muokoe vakathi. ⁶Maneno enu awe na neema vakathi wowothe na akolee munu majira ote ,ili kwamba muedhe kuiva jinsi iwapasavo kunjibu kila nchu.⁷Kwa yanahusio imi tikito athaafanya ajulikane kwenu.iye ndugu mpPENDWA nchumisi mwaminifu,na nchumwa mwendhechu kachika Bwana. ⁸Namchuma kwenu kwa ajiliya hili kwamba awethe kuiva mambo kuhusu isi,na pia kwambe awedhe kuwachia moyo. ⁹namchuma pamoya na onesimo,nduechu mpPENDWA mwaminifu ,na mmoya wenu.vathavaambia kila kichu kilichochokea hapa.¹⁰Aristarko mfungwa mwendhangu anadhasalimu pia na marko binamu ake na barnaba mlopokea utharathibu kuthoka kwake ,kama akiya kwenu,mpokeeni. ¹¹Na pia Yesu Yusto.Hawa pekee ao wa thohara ni wachendakadhi wendhangu kwa ajili a ufahamu wa Mungu.¹²Epafra awasalimu iye mmoya wenu na nchumwa Yesu .Iye huidhahidi siku dhothe kachika maombi kwa ajili enu ili kwamba muedhe kusimama kwa ukamilifu na kuakikisha kikamilifu kachika mapendhi ote a Mungu. ¹³Kwa kuva namshuhudia,kwamba hufanyakadhi kwa bidii kwa ajili enu,kwa hao valioko Laodekia ,na kwa hao valioko hierapoli. ¹⁴Luka ule thabibu mpPENDWA ,na Dema wandhawasalimu.¹⁵vasalimu ndudhangu valioko laodekia na nimfa na kanisa lilee lilioko nyumbani kwake. ¹⁶Barau hii ikishasimwa kwenu isomwe pia kachika kanisa la walaodekia ,nanyi pia hakikisheni mnaisoma ilee barua kuthoka Laodekia. ¹⁷Sema kwa Arkipo, Enga ile huduma ambaundhaipokea kachika Bwana kwamba unapaswa kuidhimidha.¹⁸Salamu hii ni kwa mkono wangu mwenewe Paulo ikumbukeni minyororoangu.Neema na iwe nanyi.

1 Thessalonians

Chapter 1

¹Paulo,Silivano na Timothy kwa kanisa la wathesolonike kachika Mungu Baba na Bwana Yesu Kristo.Neema na amani ive na inyi.²chunathoa shukrani kwa Mungu kila Mara kwa ajili enu nothe vakathi chuvachaapo kachika Maombi echu. ³Chunaikumbuka bila kukoma mbee a Baba echu kadhi enu a imani,upedho, na uvumilivu wene ujasiri kachika Bwana Yesu Kristo.⁴Wapendhi wa Mungu ,ivan vitu venu. ⁵Hu injili echu iavo kwenu si ineno thu, ila pia kwa nguvu ,kwa roho nthakathifu, na uhaki ka kwa hia mwaiva isi ni uachu na aina gani iu enu. ⁶Mdhachuthaba isi na Bwana ,kama ndholipakea kwa furaha ineno ia roho mthakathifu. ⁷Na matokea ake akava mfano kwa makendonia na akaiya ambavo walikuva valiamini.⁸Kwa kuva ineno a Mungu limeenea koto,sikwa makendonia wa akaiya ote valiamini imani yenyu imeenda kwa kila mahali na matokea ya kumuamini Bwana hatuhitaji kunena chochothe. ⁹Avo veneve vanaambidhana ujio wechu uvie namna ipi kachi enu,Huambathana uilee mulivomdhunguka Mungu kuadhia sanamu na kunchumikia Mungu wa kweli. ¹⁰Valothoa chechesi kuva hungojea Mwana wake kuthoka mavinguni, andhofufufiliwa kuthoka wafu.Huu ni Yesu,anaechuveka huru kuthoka kwenu ghadhabu iyao.

Chapter 2

¹Kwa kuva ini veneve mnaiva,mwenechu kuva kuiwa kwechu kwenyu haukuvu vabure. ²Mnaiva kwamba mwandoni chulichekesekana valichu chenda kwa aibu kulee filipi,kama uivavo chulikuva na ijasiri kachika Mungu kunena injili a Mungu hata kama taabu ningi³Kwa maana mausia echu haatokana na uwovu wala kachika uchafu,wala kachika hila. ⁴Badala ake kama yavulee chulivokubalika na Mungu na kuaminiwa injili,ndivo tunavo chunanena,sikwa kuafurahisha vachu,lakini kumfurahisha Mungu ,iye pwekee ndieachungu dhae nyoyo dhechu.⁵Kwa maana hachukuchuma maneno a kuipendekedha wakatote kama muivavo,wala hachukuchumia maneno kama kasingidhio kwa tamaa ,Mungu ni shahidi wechu. ⁶walahachukutafudha utukufu kwa wechu wala kutoka kwenyu au kwa vangine tungewedha kudai kupendelewa kama michume kama Kriso. ⁷Badala ake chukuliva vapole kachi enyu kama avafarijio vana vake veneve. ⁸Kwani ndia hii chulikuva na upendo kwenyu chulikuva radhi kuvashiri kisha situu injili a Mungu bali pia namaisha echu weneve kwa kuva mlikuva vapendwa vechu. ⁹Kwa kuva venechu mnakumbuka kadhi na taabu echu usikuntana tulikuva chukifanya kadhi kusudi chusie chukamuemea oyote kachika iyoo chulivahubiria injili a Mungu.¹⁰Ini nimashahidi na Mungu pia nikwa uchakachifu wa namna gani waki lawama tulivoenda veneve mbee enyu mnavoamini. ¹¹Hivo unaiva ni kwa namna gani kwa kila mmoya wenyu kama Baba alivo kwa vanaye. ¹²Chulivo wahimidhanakuvalachi a moyo chulishuhudia yakuva mulipaswa kuenenda kamaaulivo mwicho wenyu wake.¹³Kwa sababu hiyo chwamshukuru Mungu pia kili wakati ,kwa kuva wakati mlipo pokea kutoka kwechu ujumbe wa Mungu mlivousikia mlivopokea sikama ineno la vanadamu,Badala ake mlipokea kama kweli alivo ineno la Mungu ni ineno hili ambalo linalo fanya kadhi enyu kachi enyo mnavaamini.¹⁴Kwa hio ini mwenechu ,muve vafuasi va makanisa a Mungu yalioko kachika Kristo Yesu kwa kuvaini pia mlcheseka kachika mambo ale ale kutoka kwa vachu venyu kama ilivokuva kutoka kwa vayahudi. ¹⁵Vayahui ni vayahudi valivo mvua Yesu Kristo valikuva havampendi Mungu namaadui hata kwa vanadamu. ¹⁶Valichudhuia chusinene ma mataifa ili vapache kuokolewa matokea ake ni vanaenda kuchenda dhamb dhavo mwisho gadhabu indakuya iyu avo.¹⁷¹⁸Kwa kuva chulitaka kuya kwenyu,imi paulo kwa mara moya nahata ingine,Lakini shetani alichudhuia. ¹⁹Kwa kuva kiiamini kinechu nini aufuraha .au taji kujivunia mbee dhabwana wechu Yesu wakati wa kuya kwake,Je si ini dhaidi kama valivo vengine. ²⁰Kwa kuva ini ni utukufu na furaha echu.

Chapter 3

¹Kwa hiyon thulipo kuva hathuwezi kuvumilia zaidi, tulifikiri kuwa ilikuva vema kubaki kule Athene peke yetu.

²Tulimtuma Timotheo, nduetu na mchumishi wa Mungu kachika injili a Kristo, kuwaimalisha na kuvalafiji kuhusiana na imani enu. ³Tulifanya haya ili kusudi asiwepo eote wa kuteteleka kuthokana na macheso haya. kwa kuva venyewe mnajua kwamba tumekwisha teuliwa kwa ajili ya hili.⁴Kwa kweli, vakati tulipokuwa pamoja nanyi, tulitanguliza kuwaeleza ya kuwa thulikuwa karibu kupacha macheso ma haya yalitokea kama mjuavyo.

⁵Kwa sababu hii, nilipo kuwa siwedhi vumilia tena, nilituma ilikusudi nipate kudhua juu ya imani enu. Huenda mjaribu angalau amewajaribu na kadhi etu ikawa ni bure.⁶Lakini timotheo alikuja kwetu kuthokea kwenu na akathulethea habari ndhuri juu ya imani na upendo enu. Alitwambia ya kuwa mnayo kumbukumbu nzuri juu etu na kuwa mnatadhamani katuona kama ambavyo nasi twadhamani kuwaona inyi. ⁷Kwa sababu hii ndugu tulifaarijika sana na inyi kwa sababu ya imani enu kachika taabu na macheso etu ote.⁸Kwa sasa thunaishi, kama mkidhimama imara kwa Bwana, ⁹Kwani ni shukurani zii tumpe Mungu kwa ajili enu, kwa furaha ote dhuliyonayo mbele za Mungu juu enu? ¹⁰Tunaomba sana uthiku na mchana ili thuweze kudhiona nyuso zenu na kuvaongezea kunachopungua kachika imani enu. ¹¹Mungu echu na Baba mwenyewe, na Bwana wetu Yesu atuongoze njia etu chufike kwenu. ¹²Na Bwana awafanye muongezeke na kuzidi kachika upendho, mkipendhana na kuwapendha vachu vote, kama tunavyowafanyia inyi. ¹³na afanye hivi ili kuiimarisha mioyo enu iwe bila lawama kachika uchakachifu mbele za Mungu wechu na Baba yetu kachika ujio wa Bwana Yesu pamoja na wachakachifu ake vote.

Chapter 4

¹Hatimae ndugu, twawachia moyo na kuwasih kwa Yesu Kristo. Kama mlivyopokea maeleketho kutoka kwechu namna ivapasavo kuenenda na kumpendetha Mungu, kwa ndia hiyo pia mwenede na kuchenda thaidi.

²Kwakuva mwaiva ni maeleketho gani chulio yapa kupichia Bwana Yesu.³Kwa kuva haa ndio mapendi a Mungu, uchakasu wenu, kwamba muepuke thinaa,⁴Kwamba kila mmoya wenu anaiva namna a kumiliki nke ake mwenewe kachika uchakachifu na heshima.⁵Kwa ajili a tamaa tha mvili (kama matata yasio muiva Mungu).

⁶Asiweko mchu eote atakae vuka mipaka na kumkosea ndue kwa ajili ya yambo hili. Kwa kuva Bwana ndie mwenewe kulipa kisasi kwa mambo ote haa, kama chulivo changulia kuvavonya na kushuhudia.⁷Kwa kuva Bwana hakuchuicha kwa uchafu bali kwa uchakachifu.⁸Kwa hiyo anae likachaa hili hawalikachai wachu, bali anamkacha Mungu, anae vapa Roho ake Mchakachifu.⁹Kuhusu upendo wa ndugu, hakuna haja a mchu eote kuvandikia, kwa kuva mdafundishwa na Mungu kupendana inni kwa inni.¹⁰Hakika, mlifanya haa ote kwa ndugu valivoko makedonia ote, lakini chwavasihi, ndugu, mfanye hata na dhaidi.¹¹Chwavasihi mtamani kuishi maisha ya utulivu, kujali shughuli thenyu, na kufanya kathi na mikono enyu, kama chulivo amuru.¹²Fanya haa ili uwethe kuenenda uthuri na kwa heshima kwa hao yyalio nde a imani, ili msipungukiwe na hitaji lolote.¹³Hututaki mkose kuiva, enyi nduangu iyu ya hao walio yala, ili msie mkahudhunika kama vangine wasivo na uhai kuhusu wakati weyao.¹⁴Ivapo chunaamini kuva Yesu alikuifa na akafufuka tena, hivo hivo Mungu atavaecha pamoya na Yesu havo walioyala mauti kachika ieye.¹⁵Kwa ajili a hao chwavambia inyi kwa ineno la Bwana, kwa isi chulivo hai, chutakuvepo wakati wa kuya kwake Bwana, hakika hatutachakuli valee valio yala mauti.^{17¹⁸16}Bwana mwenewe atashuka kutoka mavingo pamoya na malaika mkuu na parapanda ya Mungu na vale wafu na valioko hai sute chutatangama kumpokea Bwana kutoka mavingu. Na vale valio kufa kachika Kristo watafufuka kwanda.

Chapter 5

¹Sasa, kwa habari amuda na nyakati, ndugu, hamna haja kuvaadhidhia. ²Kwa kuva ninyi veneve mwayua ya kuva siku a Bwana inakuya kama mwizi ayapo usiku. ³Pale vanenapo kuna "amani na usalama", ndipo uharibifu huwailia ghafla. Ni kama utungu mama mwene mimba. Havatuepuka kwa ndhia oote. ⁴Lakini inyi, ndugu ampo kwene gidha hata ile siku ivaie kama mwidhi. ⁵Kwa maana inyi note ivana va nuru navana va ntama, isi sivo vana va usiku au a gidha. ⁶Hiyo basi, tusi yale kama vengine valivo. Bali chukeshe na kuvamakini. ⁷Kwa kuva anaoyala huiyala usiku na vanavo leva huleva usiku.¹⁰⁸ Kwa kuva sisi ni vana va mtama, tuvemakini. Tuvae ngao a imani na upendo, na, kofia ambayo ni uhakika awokovu wa vakati uyao. ⁹Kwa kuva Mungu hakuchutauwa mwandho alie chufia ili kwamba, chukiwa mato au chume lala chuta ishi pamoya nae. ¹¹Kwa hio farijameni na kujijenga ini kwa ini kamba ambavo tayari mnafanya.¹² Ndugu, chwavaomba muvachambue valee vanavochumi ka mionganoni mwenyu valivo yuu yenu kachi ka Bwana na vale vanavo vashauri. ¹³Pia mvachambue na kuvapa heshima kachika upendo kwa sababu a kadhi avo. Muve na amani mionganoni mwenyu ini veneve. ¹⁴Chwavaishi, ndugu muvaonyeshe vasio kwenda kwa taratibu vachieni moyo valivokacha tamaa, vasaidieni valivo vanyonge na mvevavumilivu kwa ote.¹⁵ Angalien asivepo mchu eote anaelipa baya kwa baya kwa mchu eote. Badala ake fanyeni aliomema kwa kila mmoya venyu na kwakuva vachi vote. ¹⁶Furahini siku dhote. ¹⁷Ombeni bila kukoma. ¹⁸Mshukuni Mungu kwa kila yambo, kwa sababu hao ndio mapendhi a Mungu kwenyu kachika Yesu Kristo. ¹⁹Msimdhishie Roho. ²⁰Msiudharau unabii. ²¹Yajaribuni mambo ote mlishike lilojema. ²²Epukeni kila muonekano va uovu.²³ Mungu va amani avakamilishie uchakachifu. Roho, nafsi na mvili vichundhwe pasipo mawaa kachika kuya kwake bwa vechu Yesu Kristo. ²⁴Iye alievaicha ni mwanifu, nae ndie mwene kuchenda.²⁵ Ndugu, chuombeni pia. ²⁶Vaalimni ndugu vote kwa ibusu chakachifu. ²⁷Navahisi kachika Bwana kwamba barua hii isomwe kwa ndugu ote. ²⁸Neema a Bana vetu Yesu Kristo ive pamoya nani.

2 Thessalonians

Chapter 1

²¹Paulo,Silawano,na Timotheo,kwa kanisa la wathesalonike kuchika Mungu baba echu na Bwana Yesu Kristo.

²indhachupasa isi kumshukuru Mungu siku dhothe kwa ajile enyu, ndugu.maana hiyo ndivo ichupasavo,kwa kuva imani enyu inakuvaas sana,na upendho wenyu kwa kila nchu unadhidi kuongedheka. ⁴hiya isi wenyewe hunena kwa ufahari iyu enyu kachika makanisa a Mungu,chuma dhingumudha habari a saburi enyu na imani mlio nao kachika makanisa othe.Tunanena kwa habari a macheso mnao vumilia. ⁵Hii ndivo ishara ahukumu a haki a Mungu ili inyi muhesabiwe kuva mwastahili kuingia ufalme wa Mungu amba kwa aji ake mnacheswa. ⁶kwa kuva ni haki kwa Mungu kuvalipa macheso valee vavachesao inyi. ⁷Na kuvalipa raha inyi mcheswao pamoja na is. Atafanya hio vakathi vakufunuliva kwako Bwana Yesu kuthoka mbinguni pamoja namalaika kwa uwedho ake. ⁸Kachika miali na mocho athawalipitha kisasi vao vasiomuiva Mungu na avo vasiothii injili a Bwana vechu Yusu Kristo.⁹Vatha chesaka kwa maangamidhi a milele vakila vandhadhengwa na uepo wa Bwana na udhukufu vanguvu dhake. ¹⁰Athafanya vakathi athakapokuya ili kuthukudhiwa na vacha ake na kustahajabishwa na vothe vaaminiao.Kwa sababu ushuhuda wechu kwenyu ulisadikiwa kwenyu.¹¹Kwa sababu hii chunavaombe inyi siku dhothe Chwavaombea Mungu wechu avahesabu kuva mlistahili kuichwa .Chwaomba kwamba apache kithimidha kila haja a wema na kila kadhi a imani kwa nguvu. ¹²Chunaomba mambo haa ili mpache kulithukudha ina la Bwana Yesu.Chunaomba kwamba mpache kuthukudhwa nae ,kwa sababu a neema a Mungu na a Bwana Yesu Kristo.

Chapter 2

¹Sasa kuhusa,kuya kwa Bwana wechu Kristo na kukusa nywa pamoja ilichuve naei chunavaomba ini ndugu dhechu. ²Kwamba musisumbuliwe wala kutaabishwa kwa urahisi,kwa roho,au kwa ujumbe au kwabarua inayo onekana kuva imetokakwechu,ikinena yakura siku tayari imekuya.³Nchu nasivandanganye kwa nanna ye yote ,kwa kuva haitakuya mpaka lileanguko litokeledhe kwanda na nchu wauasi afunuliwe ,utee mwana wauharibifu. ⁴Huyu ndie apingae huinyua mwenewe akimpingu Mungu na chochote kinacho abudiwa,namatokeo ake huketi kenehekalu la Mungu nakuvonesha ie kuva kama Mungu.⁵Je hamukumbuki kuva nilipokuva nani nilivaambia iyu ya mambo haa? ⁶Sasa mnaiva kile kinacho mdhuia ili kwamba awedhe kufunuliwa kwa wakati wasahihi utakapowadia. ⁷kwakuva siri ya ule nchu mwene kuasi inafanya kadhi mpaka sasa ,ila tu kuna anaendhivia sasa mpaka atakapotowa njiani.⁸Ndipo ule mwene kuasi atakapo funuliwa,atamuua ya kwa pundhi ya ndomo wake Bwana wake .Bwana kuvasi chochote kwafunuo wa uyio wake, ⁹Uyio waulee mwenekuasi atakuva kwa sababu ya kadhi ashetani kwa nguvu dhote ishara na maajabu a uwongo ¹⁰Na uongo wote wenu udhalimu mambo haa atakuvepo kwa vale vanavopotea kwa sababu havakupokea upendo wakwe kwa ajili yakuokolewa kwavo.¹¹Kwa sababu hiyo Mungu atavaachumia kadhi ene uwovu ilivaamini uwongo.¹²Matokeo ake nikwamba vote vitahukumiwa vale ambavo huvakuamini ukweli bali wao huifurahisha kachika udhalimu.¹³Lakini inachupasa chumshukuru Mungu kila mara kwa ajili enyu ndugu mupendwavo na Bwana.Kwa sababu alivatuaini kama malibu ya uokovu kwauchakaso waroho na imani kachika ile kweli. ¹⁴Hiki ndicho alichovaiitia ini,kwamba kupichia injili mwawedha kuupacha utukufu wa Bwana wechu Yesu Kristo.¹⁵Kwahio,ndugu,simameni imara,uelewe uleutamanduni mlionfundishwa kwa neneno au kwa barua Yechu.¹⁶Sasa,Bwana wechu Yesu Kristo mwenewe na Mungu Baba yechu aliechupenda nakuchupa faraja a milele na ujasiri mwema kwa ajili ya amaisha yayavo kupichia neema. ¹⁷Awafariji na kuifanya imara nyoyo dhenu kathika kilaneno nikadhi njema.

Chapter 3

¹Na sasa ,ndugu,chumbeeni,kwamba ineno la Bwana liwedhe kuenea na na kuthuzua kama alivo pia kwenyu,

²Ombeni kwamba chuedhe kuokolewa kuthoka kachika uovu na vachu vaovu kwa kuva sivothe vanaimani.

³Lakini Bwana nimuaminifu ,ambaye athavaimarisha inyi na kuvalinda kuthoka kwa ulee muovu.⁴

⁵Bwana awedhe kuongotha nyoyo dhenu kachika upendho na kachika uvumilivu wa Kristo.⁹⁶Sasa chunawaagidha ,ndugu,kachika jina la Bwana Yesu Kristo kwamba mwepuke kila ndugu ambae anaishi maisha a udhivu na sio kwa kuthokana na desturi ambadho mdhapokea kuthoka kwechu. ⁷kwa kuva inyi wenyewe mnaiva ni sawa kwenyu kuchuthaba isi.Huchukuishi mionganoni mwenyu kama valee ambavo havakukethi na nidhamu. ⁸Na hachukula chakula cha ndhu wowothe bila kulipia.Badalaake,kulifanya kadhi usiu na nthana kwa kadhi ngumu na shida,ili chusiwedhe kuva ndhiyo kwa wowothe kachika inyi. chulifanya hia sikwasababu hachuna mamlaka badala ake chulifanya hia ili chue mfano kwenyu ili kwamba muedhe kuchuthaba isi.¹⁰Vakathi chulipokovu pamoja nanyi chulivachuma ikiva mmoja enyu hathaki kufanya kadhi na asile. ¹¹kwa kuva chundhasikia kuva baadhi wanavoenenda kwa udhivu kachi yenyu.Havafanyi kadhi ila badili ake vachu vasivo na utharathibu. ¹²Sasa havo navo chunaagidha na kuvaasa kachika Bwana Yesu Kristo ,kuva ladhima uafanye kadhi kwa uchulivu nakula chakula chavo veneve.¹³Ila inyi,ndugu msizimie roho kachika kufanya alio sahihi.

¹⁴Ikiva nchu wowothe hathaki kudhii ineno iechu kachika waraka huu.Muve makini nae na msive na uthangamano pamoja nae ,ili kwamba awedhe kuadhirika. ¹⁵Msithukulie kwanza kama adui ,ila mkanyeri kama ndugu.¹⁶Bwana wa amani mweneve avape amani vakathi vovothe kachika dhia dhothe.Bwana nanyi nyotho.

¹⁷Hidhi ni salamu dhangu ini paulo,kwa mkono wangu mwenewe,ambao ni alama kachika kila waraka. ¹⁸Neema a Bwana wechu Kristo iwedhe kuva nanyi wothe.

2 Timothy

Chapter 1

¹Paulo mtume wa Yesu Kristo kwa mapendhi a Mungu, sawa na ahadi a udhima luio ndani a Kristo Yesu. ²kwa Timotheo, mwenechu mpandwa: neema ive kwako, rehema na imani hutoka ka Mungu Baba na Kristo Yesu Bwana wechu.³Ninamshukuru Mungu, iye ninamchumikia kwa nia njema kama valifofana baba dhangu, nikumbukapo dunia kachika maombi angu usiku na ntana ⁴natamani kumuona, ili akwamba niave na furaha ,nakumbuka machozi ako. ⁵Huva nakumbuka kuhusu imani ako halisi, ambavo hapo kwandha aliketi kwa nke vako Loisi na mama vako Yunisi. Nayiva imani hio huketi ndani ako pia.⁶Hiya ndio sabau nakukumbusa kutotea karama a Mungu iliomo ndani ako kwa ndhia a kuvekeva mikono angu. ⁷Kwa kuva Mungu hakuchupa roho a kucha, bali a nguvu na upendo na moyo na nidhamu.⁸Kwa hiya usivone haya ushuhuda kuhusu Bwana wechu, wala vangu imi Paulo mfungwa vake. Bali ushirik macheso kwa ajili a injili, savasava na uwedho wa Mungu. ⁹Ni Mungu aliechuokoa kwa mwicho mchakachifu. Hakufanya hia kulingana na kadhi dhechu ila kulingana na neema a pamoya vake veneve. Alichupa mambo haa kachika Kristo yesu kabla a nyakati kuandha. ¹⁰Kuva sasa vokovu va Mungu umekwisha funuliva kwa kuya kwa mwokodhi wechu Kristo yesu, ni Kristo alieikomesha mauti na kulecha udhima usiosia kwa nuru a injili. ¹¹Kwa hiya nilitauliwa kuwa mhubiri, mchume na mwalimu. ¹²Kwa hiya nacheseka pia lakini sioni haya kwa ruva namuiva iye niliekwisha kumuamini, naamini kuva iye anawedha kukichundha kilee nilichokikabidhi kwake hata siku ile. ¹³Ukimbuke nfano wa ujumbe va uaminifu uhusikao kutoka kwangu pamoya na imani na upendo ulio ndani a Kristo Yesu. ¹⁴Achundhe mambo madhuri aliokukabidhi Mungu kupichia roho mchakachifu iashie ndani echu.¹⁵Waiyua a kuva ote vaisio kachika asia volinivata kwene kundi hili vamo Figelo na Hemogene. ¹⁶Bwana arehemu numba a Onesiforo kwa kuva mara ningi aliniburudisha na hakuivonea haya minyororo angu. ¹⁷Badala ake alipokuva Roma alinitafuta kwa bidii na akanivona. ¹⁸Mungu amjaalie kupacha rehema kutoka kwake siku ile. Kamaalivonisaidia nilipokuva Efeso, uwe waiwia vyema.

Chapter 2

¹Hia eve mwanangu, uve na neema ndani a Kristo Yesu. ²Na dhichu kwa mashahidi vangi, uvape vachu muhimu ambavo vathavafundisha vangine pia.³Shiriki macheso pamoya na imi, kama askari ndhuri wa Yesu Kristo. ⁴Hakuna askari achumukiae na thena afanye kadhi thingine tha maisha haa, ili apendhedhe mkuru ake. ⁵Na nchu nshindani kama mkimbajji, hapachi thaji asipothifacha sharia.⁶Nkulima wa kwanda ni haki apache madhao wa kwandha. ⁷Thafakari ninenacho, maana Bwana athachupa ueleva kachika mambo othe.⁸Uive Yesu Kristo, changu udhao wa Daudi andhofufuliwa kuthoka vafu. Hii indhalingana na maeledho angu a injili, ⁹ambava kwa hao ninacheswa na kuchachilwa kamba kama nkosefu. Nchenda maovu, ila ineno la halifungwi kwa kamba. ¹⁰Hia navumilia ote kwa ajili o vatheute, nauvo vaupache okovu kachika Kristo Yesu pamoya na uthukufu va milele. ¹¹Uneni huu ni vakuaminika: "Kama chundhakifu pamoya nae, chuthaishi pamoya nae pia, ¹²Chukivumilia, chuthaongotha pamoa nae pia, chunkana iye, nae achathukana isi. ¹³Chusipokuwa vaaminifu, iye athabaki mwaminifu, maana hawedhi kuikana mwenewe."¹⁴Usiuthe kuvakumbusa iyu a mambo haa, yokanye mbee a Mungu, vaathe kuchecha kuhusu ineno.Hia hakuna faida kachika iyambo hili. Hia kuthakuva na upochoshaji kwa valee vasikilidhavo. ¹⁵Ivonesheni kwa Mungu kama vachenda kadhi vasio laumika. Lichumiensi ineno la kweli kwa usasi¹⁶Iepusheni na majadiliano a kidunia amba si a dini. ¹⁷Maneno ao athasambaa kama idonda ndugu. Kachi ao ni Himenayo na Fileto. ¹⁸Hava ni vachu vandhaukosa ukweli. Hunena kuva ufufuo undhakwishesfanyika, hupindua imani a baadhi a vachu. ¹⁹Hatha hia nthingi dhabithi undhasimam, wene chapa hii, "Bwana avaiva valio vake, na alichayae ina la Bwana ni ladhma aithenge a udhalimu." ²⁰Ndani a numba a kithajiri, sio kuva sivo dhombo dha dhahabu na shaba thu. Pia dhombo dha michi na uvongo. Baadhi ake ni kwa machumidhi a adabu na dhengine ni kwa machumidhi asio a adabu. ²¹Nchu achakasadhao kutho machumidhi asio a adabu, iye ni chombo ha kuheshimika. Andathengwe maalum, ana manufaa kwa Bwana na andhachiliva kila kadhi ndhuri. ²²Dhikimbie dhamaa dha ujanani, ukifuacha haki, imani, upendho pamoya na valee vamwichao Bwana kwa roho safi. ²³Ila uidhe upumbavu na maswali a kipuudhi maana hudhaa dhicha. ²⁴Nchumishi wa Bwana hafai ave kuva mpendha dhicha, ila ave ,mpole kwa vachu vothe.Awedhao kufundhisha uvumilivu. ²⁵Ladhima avaelimishe valee vampingao. Mwishoe Mungu awedhe kuvapachia thoba kwa kuiva kweli. ²⁶Vapoche kuiva thena kuepuka nchego wa shethani. Baada a kuva vandhachekwa na iye kwa mapendhi ake.

Chapter 3

¹Chufahamuni neno hili, kachika siku tha mwsaho kutakuva na nyakati ngumu. ²Kwa sababu vachu watakuwa vene kuipenda venewe, vene kupenda sinti vene kuithifu, vene majivuno, vene dhihaka, vasiotii wathathi vao, vasiokuva na shukurani na waovu. ³Vasio na upendo asili, vasiotaka kuishi kwa amani eote, vachonganishi vasingithiaje, vasiowetha kuidhuia, wene kuecha thicha, vasiopenda madhuri. ⁴Vatakuva vasaliti vakaidi wene kuipenda wenewe na wapenda anasa kuliko kumpenda Mungu.⁵Kwa inde sura thao huvonesha kuva vao nivacha Mungu lakini vataiacha nguvu ake. Iepusheni na vachu havo. ⁶Kwa kuva baadhi yavo ni vanaume wanavoingia familia tha vyachu na kuwashawishi vanavake wainga. Hava vanavake vandajaliwa na dhambi na ni venye kuongothwa na tamaa tha kila aina. ⁷Vanavake hava huifunda siku thote lakini hawawethi kusikilia ule ufahamu wa ukweli.⁸Kama yaule Yane na Yambre valivo simama kinume na Musa, kwa sababu hini vaalimu hava vyaurong husimama kinume cha ukweli. Ni vachu valioharibiwa mawatho yavo na vasio kubalika kuhusiana na imani. ⁹Lakin havataendelea mbali, kwa upumbavu wao utavekwa wathi kwa vachu ote, kama undavo kua kwa valee vachu.¹⁰Lakini uwe undayafuacha mafundisho, uvumilivu, upendo na ustahimilivu angu, ¹¹macheso na maumivu valionipacha kule Antioquia, ikonia na Listra. Nindayavumilia macheso. Bwana andavoniokoa kachika macheso ote. ¹²Vote wanavotaka kuishi kachika maisha hakumcha Mungu kachika Kristo Yesu watacheswa. ¹³Vachu aovu na vadanganyifu natadhidi kuva vaovu dhaidi. Watavopochosha vengine, vao venewe vamepochoswa.¹⁴Lakin uwe dumu kachika mambo uliyo jifunda na kuyamini kwaudhabiti kwa kuva univya umejifunda kwa nani. ¹⁵Nachambuwa kuva thangu vidodi ako uliyajua maadhiko machakachifu. Haa yanaweza kukuhedhimisha kwa ajilo a uokovu kwa ndhia a imani kachika Kristo Yesu.¹⁶Kila andiko limethiwa pumzi na Mungu. Linafaa kwa mafundisho venye faida, ushawishi, kurekebisha makotha na kufundhisha kachika haki. ¹⁷Hii ni kwamba nchu a Mungu ave kamili akiwa amepewa nyendho ote kwa ajili a kuchenda kila kadhi ndhuri.

Chapter 4

¹Ndakuagidha mbee dha Mungu na Kiristo Yesu, atakaye vahukumu valivo vai na vafu, na kwa kufunuliwa kwenu na ufalme wake. ²Hubiri ineno, uwe tayari kwa wakati ufaao na usiofaa. Aambie datu dhambi dha, kemea, himiza, kwa uvumilivu vote na mafundhisho.³Kwa maana vakati udhakuja vakati ambaao vachu havatachukuliana na mafundhisho a kweli. Badala ake, wadhajidhafutia valimu va kufundisha kulingana na tamoa dha. Kwa ndhia hii masikio yao vatakuwa vametekenywa. ⁴Vataacha kudhikiliza mafundhisho a kweli na kugeukia hadithi. ⁵Lakini ewe uwe mwaminifu hachika mambo ote, vumilia magumu, fanya kadhi ya mwinjilisti; dhimiza huduma ako.⁶Kwa maana imi tayari nimekwisha kudhiminwa. Mudha wa kuondhoka kwangu umewadia. ⁷Nimeshindhana kachika haki, Mwendho nimeumalidha, Imani nimelindha. ⁸Taji ya haki imewekwa kwa ajili angu, ambayo Bwana, anayehukumu kwa haki adhanipa thiku ile. Na siyo kwangu tu bali pia va ote vanavongojea kwa shauku kuvonekana kwake. ⁹Jidhahidi kuya angu haraka. ¹⁰Kwa kuva dema ameniacha. Anaupendha ulimwengu wa sasa na amekwenda Thesalonike, Kreseni alikwenda Galatia na Tito alikwenda Dalmatia.¹¹Luka tu ndiye yuko pamoya nami. Umchukue Marko uye nae kwani eye ni muhimu kwangu kachika huduma. ¹²Nimemthuma Tikiko Efeso. ¹³lile joho ambalo niliacha Troa kwa Karpo, utakapokuja lileté, pamoya na vile vidhabu hasa vile vya ngozi. ¹⁴Alekizenda mfua chuma alinithendea maovu mengi. Bwana atamlipa kulingana na machendo ake. ¹⁵Nawe pia jihadhari naye, kwani alidhapinga sana ineno echu. ¹⁶Kachika utetezi angu wa kwanza, hakuna nchu eote aliesimama pamoya nami, badala ake, kila mmoya aliniacha. Mungu asiwhahesabie hatia. ¹⁷Lakini Bwana alisima pamoya nami, akanchia nguvu ilikuva kupichia kwangu neno linenwe kwa ukamilifu na mataifa vapache kusikia nikokolewa kachika kanwa la simba. ¹⁸Bwana ataniepusha na machendo ote maovu na kuniokowa kwa ajili aa ufalme wa mbinguni utukufu uwe kwake milele na milele. Amina. ¹⁹Msalimiya Priska, Akila na numba a Onesiforo. ²⁰Erasto alibaki huko Korito lakini Trifimo nilimudha Miletu akiwa mngojwa. ²¹Fana hima uye kabla kipindi cha baridi. Eubulo anakusalimiya, pia Pude, Lino, Claudia na ndugu dhake vote, ²²Mungu ave pamoya na roho ako, Neema naiwe pamoya nawe.

Titus

Chapter 1

¹Paulo nchumishi wa Mungu na ntume wa Yesu Kristo kwa ajili a imani na vatheule wa Mungu na maarifa a kweli lechao utauwa. ²vapo kachika thumaini la uzima wa milele ambaao Mungu asiewedha kunena urongo,uliahidi changu dhamani kabla ya edhi dhothe dha vakathi. ³Kwa vakathi ulofaa alilifunua ineno lake kachika ujumbe ulionipa imi kuhubiri ilinipasa kufanya hia kwa andri a Mungu mwokodhi wechu⁴Kwa Tito mwana wa kweli kachika imani yechu chushirikiao suthe. Neema na amani kuthoka kwa Mungu Baba na Yesu Kristo Muokodhi weche. ⁵Kwa sababu hiri nalikuatha krete ili apache kupanga mambo ambaao bado hayajakamilika na kuveka wakfu vathe vakanisa kwa kila mui kama nguagidhevo. ⁶Mdhee vakanisa ladhma asive nalawawia mvuli wa nke mmoya ,alie na vana vaaminifu vasioshuhudiwa na maovu au wasiotusi. ⁷Ni muhimu kwa muangalithi,kama msimamithi wa nyumba a Mungu ,asive na lawama,asive nchu mwenye kiburi hakadhiriki haraka ,si mraibu wa chembo si baa na asive mwenye thamaa. ⁸Baada ake ave nchu nkarinu apendhae vema,mwenye busara,mnyoofu ,mchakachifu na anaejidhibithi. ⁹Awedhae kushika sana ujumbe va kuaminika afundishweo,ili awedhe kuwachia moyo vangine kwa mafuundisho a ukweli na kuvareke bisha valee vampingao. ¹⁰Kwa kuva kuna vaasi vengine vanenao machupu na vahandaavo,hasa valee na tohara maneno ao ni aupudhi vanahandaa na kuvaongodha vachu kachika upochofu. ¹¹Ni ladhma kuvadhiwa vachu kama hao vanafundisha aleesiopaswa kwa faida dha aibu na kuharibu familia dhote. ¹²Mmoya va manabii vao vamenena wakrete daima nivarongo ,vanyama vabaya,vadavadhi,vadhivu. ¹³Ushuhuda huu ni ukweli kwa hio verekebishe kwa nguvu ,ila kwa vavedhe kunena ukweli kachika imani. ¹⁴Bila kudhingathia hekaa dhakiahudi au anri dha vachu valadhao kweli.uwe usijihusishe na hadithi dhisidho dha kweli dha kiahudi au anri dha vachu ambavo hurudisha nyuma ukweli.¹⁵Kwa vothe valio safii ,dhichu dhothe ni dhisafi bali kwalioharibika na wasioamini,hakuna kilicho kisafi,lakini dha,na dhamiri dha dhimeharibika. ¹⁶vanakiri kumuiva Mungu lakini kwa machendo ao vanamkana wao ni muthukidho,vasiodhii,na vasiofaa kichu kwa kadhi yoyotho njema.

Chapter 2

¹Nena yake vanayo ambachana na mafundisho a kweli. ²Vafundishe vadhe vanaume kuva na kiasi, vene hishima, vene busara na timamu kachika upendo na uvumilivu. ³Vifundisha vanavake vadhee kuwa na tabia aheshima, sivasingiaji , visiwe vachumwa wa divai nyingi vawewalimu wa ale aliomema. ⁴nakufundisha vanavake vadogo kuvapenda vaume dhavo na vachocho vavo. ⁵Kuva na busara,vasafi , vatundaji vaduri vanyumba dhavo na kuvatii vaume dhavo veneve ili neno la Mungu lisinenwe kuva maovu. ⁶Vachie moyo vdhibjana vakiume vawe na busara. ⁷Kachika nd'ia dhote ivonyeshe mwanewe kama nfano vamachendo mema, kachika mafundisho yako vonesha udilifu, heshima. ⁸Vanene naujumbe vakweli ili kwamba vovote vakupivo vaaabishwe kwa sababu hawana ubaya vakunena iuyechu. ⁹Vachumwa navavatii mabwana dhavo kachika kila kichu, vavafurahishe na sio kubishana navo. ¹⁰Vasivaibie. Bali vavaoneshe nia njema yote ili kwa ndia dhote vaieche sifa mafundisho kumuhusu Mungu muokodhi wetu. ¹¹Kwakuva neema a Mungu imevonekana kwa ajili ya uokovu wa vachu vote. ¹²Inachufundisha kukachaa, mambo yasiyo ya Mungu na tamaa dha kidunia, na kuishi maisha akiasi, uadilifu, na utaua kachika dhama hidhi. ¹³Hukuki chuki cha dhamia kupokea tumaini lechu lenye baraka kuvonekana kwa utukufu wa Mungu wechu mkuru na mokodhi wechu Yesu Kristo. ¹⁴Yesu aliiota nafsi kwa ji echu ili achukomboe na maasi ote na kuji chakasia vachu maalum valivo na hamu akufanya machendo mema. ¹⁵Anene mambo haa, vachie vachu moyo kuya timidha na utee marekebisheso kwa mamlako ote. Usikubali nchu oote akupuudhe.

Chapter 3

¹Vakumbushe kunyenyekua kwa watawala na wene mamlaka, kuwatii na kuva tayari kwa kila kadhi njema.

²Wasichukane ye yote, waepuke madibithano, wave wapole na kuvonesha unyenyekevu kwa vachu vote.³Kwa kuva hapo awali isi pia chulikuva na mawadho pochovu na wasio tiichulipochosha na kufanywa wachumwa wa tamaa na anasa mbalimbali. Chuliishi kwa ouvu n chuki. Chulikua wasi na kuchukiana.⁴Ila vakati ukarimu wa Mungu muokodhi wechu na upendo na upendo ake kwa wanadamu ulipovonekana. ⁵Haikuva kwa machendo yechu ya haki chulivochenda, bali andachuokoa kwa neema ake alichuokoa kwa kudhaliwa upiya na kufanya upia kwa roho nchakachifu.⁶Mungu alimwaya roho mchakachifu kwa wingi iyu echu kupichia muokodhi wechu Yesu Kristo. ⁷Andafanya hiya ili kwamba chukisha kuhesabiwa kwa neema ake, chupache kuva waridhi wenye tumaini la uthima wa milele.⁸Huu ni ujumbe wa kuaminika. Nataka niyanene mambo haa, ili walee wanao muamini Mungu vawe vaangalifu kachika kuchenda mema. Mambo haa ni madhuri nahufaa kila nchu.⁹Ila jiepushe na mijadala ya kiupumbavu na nasaba, mashindano na migongano kuhusu sheria. Mambo haa hayana faida na hayafai. ¹⁰Mkachaeni wowote asababishae migawanyiko kadhi enyu. Baada ya onyo moyo ama mawili.

¹¹Ivan kwambu nchu ya jinsia hiyo andaata ndia ilio sawa huchenda dhambi na kuihukumu mwenewe.

¹²Nitakapo mchuma kwako Artema au Tikiko, harakisha vye kwangu huku Nikopoli, ambapo mitoamua kuketi vakati wa ubaridi. ¹³Fanya kila uwedhalo kuwa chuma zenu mwanasheria na Apolo, pasipo kupungukiwa na kichu.¹⁴Wachu wechu ladhima vaifundishe kuishuhulisha kachika kadhi ndhuri ambatho thinatimitha mahitaji muhimu ili kwamba wasie wakawa wasiozaa machunda.¹⁵Vyote walio pamoya naimi wanakusalimia.

Wasalimieni walee watupendao kachika imani. Neema na ive nainyi nyute.

Philemon

Chapter 1

¹Paulo, mfungwa wa Kristo Yesu,na ndugu timotheo kwa Filemoni,mpendhwa rafiki yechu na mchenda kathi pamoya nasi,²na kwa afia dadaechu na Arkipas Askari mwendaniwechu, na kwa kanisa lile linalokuchana numbani kwako ³Neema ive kwenyu na amani itokao kwa Mungu Baba yechu Yesu kristo.⁴vakati ote namsukuru Mungu wangu, hukuchaya kachika maombi angu. ⁵Kwa sababu ndhasikia kuhusu Imani ulionao kachika Bwana Yesu upendho ulionao kwa vathakathifu ote. ⁶ndhaomba kwamba ushirika wa Imani enyu iwe na ufanisi kachika ujudhi wa kila yambo dhuri lilioko kachi yechu kachika kristo. ⁷kwa kuva na furaha na faraja kwa sababu y upendho vako, kwa sababu nyoyo wathakathifu ote imekuva ikichudwa nawe.⁸Kwa hivo , ingava nina ujasiri ote kachika kristo kukuamuru uwe kufanya kile unachowedha kufanya, ⁹ime Paulo niliyendhee, n nda huu ni mfungwa kwa ajili ya Yesu kristo.¹⁰Nakusihi kuhusu mwanangu Onesmo, niliyemdhia kachika dhifungo dhangu. ¹¹kwa kuva mwandhoni hakukufaa, lakini ndha huu anatufaa vyote , uwe na imi . ¹²imi ndhamchuma akurudie uwe, aliye moyo wangu haswa. ¹³Nataraji angeendelea kubaki pamoya na imi ile anichumkea badala ako, vakati niko kifungoni kwa ajli ya Injili.¹⁴Lakini sikuthaka kufanya yambo lolote bila ruhusa ako. nilifanya hiya ile kwamba yambo lolote dhuri lisifanyike kwa sababu ndakulazimisha bali kwa sababu ndapenda mwenewe kulichenda . ¹⁵labuda ni sababu alitengwa kwa mda ilikuva hivyo ili uwe pamoya naye dhaima. ¹⁶ili kwamba asive tena mchumwa,bali bora dhaidi ya nchumwa kama nduangu mpPENDWA iye ni mpPENDWA haswa kwangu na dhaidi sana kwako kachika mwili na kachika Bwana.¹⁷Na hivyo kama wanitukulia imi nshirika , mpokee kama ambavo undhanipokea imi. ¹⁸lakini kama undakosea yambo lolote, au unamda kichu chochote, kidai hicho kutoka kwangu. ¹⁹imi Paulo , ndaandika kwa mkono wangu mwenewe. imi nitakulipa pasipo na kukuambia yakua ninakudai uwe binafsi uhai haswa. ²⁰naamu nduangu ata nipache faida kuthako kwako kachika Bwana ; kuiburudisha nafsi angu kachika kristo ²¹Nikiva na imani kuhusu utii vako, nakuandikia nikiiva kwamba utafanya hata dhaidi ya vile nikuombavo, ²²vakati hoo, hoo andaa chumba cha vageni kwa ajili angu, kwa kuva ninatumaini kupichia maombi ako nitarudishwa kwenyu. ²³Epafra, mfungwa mwendani wangu kachika Kristo Yesu anakusalimu, ²⁴na kama afanyayo Marko, Aristarko, Dema Luka Wachenda kazi pamoya nami. ²⁵Neema ya bwana wechu Yesu Kristo iwe pamoya n roho ako.

1 Peter

Chapter 1

¹Petro, mchume wa Yesu Kristo, kwa vageni valivotavanyika, wateule, kachika Ponto, Galatia, Kapadokia, Asia na Bithinia. ²Kutokana na ufumu wa kimbele wa Mungu Baba kupichia kadhi a uchakoso aroko, kwa utiifu na kwa kunyinyidhiwa damu a Yesu Kristo. Neema ive nenyu na amani enyu iongedheke.³Na ahidimiwe Mungu na Baba wa Bwana wechu Yesu Kristo kachika ukuru wa rehemeta ake, alichupa kudhaliwa upia kwa ujasisi wa urithi kupichia ufufuo wa Yesu Kristo kuchoka kachika wafu. ⁴Kwaurithi usio angamia , hautakuva na uchafu wala kupungua. Umehifadhiwa kwaajili enyu. ⁵Kwa uwedho wa Mungu mnalindwa kupichia imani kwa uokovu ambavo upo tayari hufunuliwa kachika nyakati dha mwisho.⁶Frahini kachika hil ingava sasa ni ladhima kwenyu huisikia hudhuni kachika majaribu ya aina mbalimbali. ⁷Ili kwamba kwa imani enyu ambayo inathamani kuru kuliko dhahabu iharibikavo iyapo kuva hiyo na jaribiwa kwa mocho huvonekana kuva kwene sifa, utukufu na heshima kachika ufunuo wa Yesu Kristo.⁸Hamyavona iye lakini mwampenda. Hamvoni sasa lakini mndhaamini kachika iye namno mnafuraha isio wedha kuledheka kwa furaha ambavo imeyawa na utukufu. ⁹Sasa mnapokea matokeo ya imani, wokovu a nafsi dhenyu. ¹⁰Manabii walitafudha na kuulidha kwa umakini kuhusu wokovu huu kuhusu neema ambavo ingekuva enyu.¹¹Walitafudha kuiva ni aina gani ya uokovu ambavo ungekuya . Walitafuddha pia kuiva ni mda gani roho a Kristo alie ndani avo alikuva ana dhungu mdha nini nao. Hii ilikuva indhatokea wakati alipokuva anawaambia mapema kuhusu macheso a Kristo na utukufu ambaa ungemfuata.

¹²Indhafunuliwa kwa manabii kwamba walikuva wanayatumikia mambo haa na sikwa ajili yavo veneve bali kwa ajili enyu- masimulidhi ya mambo haa kupichia vale vanao echa injili kwenyu kwa ndhia a roho nchakachifu alie mchumwa kutoka mbinguni, mambo ambaa hata na malaika vanatamani kufunuliwa kwake.¹³Kwa hio fungeni dhiuno dha akili dhenyu muve vachulivu kachika fikira dhenyu. Muve naujasiri kamilifu kachika neema ambavo itaechwa kwenyu wakati wa kufunuliwa kwa Yesu Kristo. ¹⁴Kama vana vatiifu msifungwe veneve na tamaa ambadho mudholidhifuacha wakati mlipokuva hamna ufahamu.¹⁵Lakin kama vile alivovaicha alivomchakachifu, nani pia muve vachakachifu kachika tabia enyu ote maishani. ¹⁶Kwakuva imeandhikwa, " Iveni vachakachifu kwa sababu imi ni mchakachifu." ¹⁷Nakama mkiita "Baba" ule ahukumiye kwa haki kulingana na kdhi ya kila mchu, chumia muda wa safari ako kachika unyenyekevu.¹⁸Mnafahamu kwamba haiva kwa fedhaao dhahabu dhichu dhinadhoharibika- ambadho mmekombolewa kutoka kwene tabia dhenyu dhaujingga ambadho muliifunda kutoka kwa baba dhenyu. ¹⁹Lakini mmekombolewa kwa damu a heshima a Kristo kama akondoo asie na hila wala doa.²⁰Kristo alitauliwa kabila a msingi a dunia lakini sasa siku hidhi dhamwisho, amefunuliwa kwenyu. ²¹Mnamwamini Mungu kupichia iye ambae Mungu alimfufua kutoka kwa wafu na ambae alimpoutukufu ilikwamba imana enyu na ujasiri ue kachika Mungu.²²Mmefanya nafsi dhenyu kuva safi na tii wa ilee kweli kwa dhumuni la upendo la kindugu lililo na unyofu hivo pendaneni kwa bidii toka moyoni.

²³Mumekwisha dhaliwa mara apili si kwa mbeu iharibikao lakini kutoka kachika mbeu isioharibika kupichia udhima na neno la Mungu lililo salia.²⁴Kwa maan "miili ote nikama mayani na utukufu ake ote nikama ua la yani, yani hunyauka na ua hudondoka. ²⁵Lakini neno la Bwana hubaki milele."Huu ni ujumbe ambaa ulichangadhwa kama injili kwenyu.

Chapter 2

¹Kwa hia vekeni pembeni uovu vothe, udanganyifu, unafiki, wivu na kashifa. ²Kama vadodo vachanga, mtamani maziwa safi a kiroho, ili kwamba mwedhe kukua ndani a wokovu, ³kama mmeonj kwamba Bwana ni mwema.

⁴Njoni ake aliye jiwe hai linaloishi ambatho limekadhalika na vachu, lakini hilo limedhaguliwa na Mungu na ni la thamani kwake. ⁵Inni pia nikama mawe yaliyo hai yaliyojengwa juu kwa nyumba a kiroho, ili kuva ukuhani mchakachifu ambaudhu dhabihu va kiroho dhinadhokubaliwa kwa Mungu kupidhia Yesu Kristo. ⁶Andiko husema hivi, "Tazama, nimeveka kachika Sayuni jiwe va pembeni, kuu na lillothaguliwa na la dhamani. Eote aaminie kachika eye hadhaona aibu." ⁷Hivo hedhima ni enyu kwenyu ini mnaoamini. Lakini, "Dhiwe lililokachaliwa na wajendhi limekuwa jiwe kuru dha vembeni"- ⁸na, "jiwe dha kujikwaa na mwamba a kujikwaa." Wao hujikwaa, wanaolikadhaa ineno, kwa lile ambalo pia valikuwa vameteuliwa kwalo. ⁹Lakini inyi ni ukoo uliodhaguliwa, ukuhani wa kifalume, dhaifa dhakachifu, vachu va miliki ya Mungu, ili kwamba mweze kuthangaza machezo va ajabu a yule aliyeaita kuthoka gidhani kuya kwene nuru ake a ajabu. ¹⁰Inni kwanza hamkuwa batu, lakini sasa inni ni vachu va Mungu. Ninyi hamkupokea rehema, lakini sasa mmepokea rehema.

¹¹Vapendwa, nimevaita kama vageni na wadthururaji kujinyima kuchoka kwene tamaa mbaya za dhambi, ambadho zinapigana vita na roho venu. ¹²Mnapathwa kuwa na thabia njema kachi ya mataifa, ili kwamba, kama watawasema kama kwamba mmechenda maovu, watadhiangalia kadhi zenyu njema na kumsifu Mungu kachika siku a kuya kwake. ¹³Tii kila mamlaka a mwanadamu kwa ajili a Bwana, ikiva mfalme kama mkuru, ¹⁴ikiva vatavala valiotumwa kuvaadhibu vatenda mabaya nakuvasifu vale vanaoetenda mema. ¹⁵Kwa kuva ni mapendhi a mungu kwamba kwa kuchenda mema mwanyamazisha mazungumdhoo a kipuuzi a wachu wapumbavu. ¹⁶Kama wachu huru, msiutumie uhuru venu kama kifuniko kwa maovu, bali muve kama vatumishi va Mungu.

¹⁷Vaheshimuni vachu vote. Vapendheni ndugu, mwogopeni Mungu. Mwedhimuni mfalme. ¹⁸Vatumwa, vatiini bwana zenyu kwa heshima ote sio tu bwana valio vaduri na vapole, lakini pia valio vaovu. ¹⁹Kwa kuva ni sifa kama eote adhavumilia maumivu vakachi anapodheseka pasipo haki va sababu a dhamiri ake kwa Mungu. ²⁰Ni faida gani iliyopo kama vanadamu kuchenda dhambi kisha mwendelee kuadhibiwa? Lakini kama mmechenda mema na ndhipo mcheseke kwa kuhukumiwa, hii ni sifa njema kwa Mungu. ²¹Kwa hii mlitwa, kwa sababu Kristo pia alicheswa kwa ajili enu, amevaachia mfano kwa ajili enu kufuata nyayo dhake. ²²Eye hakuchenda dhambi, wala hakuvonekana udhanganyifu oote kinywani mwake. ²³Vakati eye alipochukanwa, hakurudhisha machukano, alipocheseka, hakutisha bali alijitoa mwenewe kwake yesu ahukumiye kwa haki. ²⁴Eye mwenewe alidhibeba dhambi zetu kachika mvili vake kwene mti, ili kwamba tusiwe na sehemu tena kachika dhambi, na kwamba chuishi kwa ajili ya haki. Kwa kupigwa vake inni mmevona. ²⁵Vote valiokuwa mkidhangadhanga kama kondoo aliyepodhea, lakini thatha mmerudhi va mchungaji na mlindhi wa roho venu.

Chapter 3

¹Kwa ndia hii, inni ambavo ni ake mnapaswa kuitoa kwa wavule thenyu wenewe ili hata kama baadhi ao hawayaliti neno, kupichia tabia thao vake thao wanawetha kuvuchwa pasipo neno, ²Kwa sababu wao wenewe vameivona tabia yenyu njema pamoya na heshima. ³Hi ifanyike sivo kwa mapambo ya inde kusuka nee vicho nya dhahabu au mavathi ya michindo. ⁴Lakini badala ake uchu wa ndani a moyo na kudhidi kachika udhuri waunyenyekevu na uchulivu wa moyo ambavo nivathamani mbee tha Mungu. ⁵kwa kuva vanavake vachakachifu waliipamba wenewe kwa ndia hii walikuva na imani kachika Mungu valivatii wavuli vyavo wenewe. ⁶Kwa ndia Sara alimtii Ibrahim na kumuicha iye "bwana" ake. Inni sasa ni vana vake kama mtafanya a lio madhuri na kama hamuchi maovu. ⁷Kwa ndia hio hio inni wanawavuli munapaswa kuishi na wake thenyu mviiva kuva wao mwenzi wa kike dhaifu mukivachambua vao kama wapokeaji wenthenyu wa thawadi ya udhima, fanyani hia ili kwamba maombi yenyu yasidhuwiliwe. ⁸Hatimae, inni vyote muve na nia moyo, wene huruma, upendo kama ndugu wanyenyekevu na wapole. ⁹Msilipidhe ouvu kwa uovu au ichusi kwa ichusi kinime mwendele kubari kwa sababu muliichwa ili kwamba muwethe kurithi baraka. ¹⁰Iye atakae kupenda maisha na kuvoa siku njema lathima adhuwie ulimwi ake kwa maovu na ndomo ae kunena hila. ¹¹nageuke na kuata maovu nakufanya yalio madhuri atafudhe amani na kuifuacha. ¹²Mato ya Bwana humvona mwene haki na masikio ake huskia maombi. Lakini vuso wa Bwana uko kinume cha vale vachendavo uovu. ¹³Nyani atakaewashuri inne ikiva mwatamani lililo dhuri? ¹⁴Lakini kama mukicheseka kwa haki mumebarikiwa musiche ale ambavo ivo yanayacha msivi na wasiwas. ¹⁵Badala ake mveke Kristo Bwana kachika miyo enyu kama mchakachifu kila mara mvetayari kumjibu kila mchu anae wavulidhwa inni kwa inni munatumaini kachika Mungu. Fanyeni hia kwa upole na heshima. ¹⁶Mve na dhamiri njema ili kwamba wanao chukana maisha yenyu mema kachika Kristo wawedhe kuaibika kwa kuwa wananaena kinume dhidi enyu kama kwa mulikuva wachenda maovu. ¹⁷Niudhuri thaidi ikiva Mungu anatamani kwamba mwacheseka kwa kufanya mema kuliko kufanya maovu. ¹⁸Kristo pia alicheseka kwa ajili a dhambi iye mabae mwene haki alicheseka kwa ajili echu ambavo hachukuva vene haki, ili kwamba achuccheche kwa Mungu. Alikufa kachika mwili lakini alifanya mdhima kachika roho. ¹⁹Kachika roho alinenda na kudhuhubiri roho ambadho sasa dhiko kifungoni. ²⁰Hadhikua thiifu vakathi uvumilivu wa Mungu ulipokuva unangojea vakathi va Nuhu dhiku dha ujedhi wa safina na Mungu aliokoa vachu vachache- nafsi nane- kuthoka kachika mayi. ²¹Hii ni alama ya ubachidho inaovaokoa inyi sasa si kama kuosa uchafu kuthoka mvilini lakini kama ombi la dhamiri njema kwa Mungu kupichia ufunuo wa Yesu Kristo. ²²iye uko mkono wa kuume wa Mungu. Alinenda mbinguni , malaika, mamlaka na nguvu ladhima dhimthi iye.

Chapter 4

¹Kwa kuwa Kristo alichesela kachika mvili, ivikeni Kwa nia io hio. Kwa oote alicheseka kachika mvili vandha atana na dhambi. ²Mchu wa namna hio kwa wakati wake uliobaki kachika mvili haishi tena kachika tamaa dha vanadamu, bali anaishi kachikka mapendhi a Mungu.³Kwa muda uliopicha umetosa kuchenda mambo ambayo vamataifa vanataka kufanya ufisadi, nia mbaya, ulevi, ulafi, sherehe za kipagani na ibada dha sanamu dhenye machukidho. ⁴Vanafikiria ni ajabu mnapojojepusa kuchenda mambo haa pamoya nao, hiya wanu nena maovu iyu enu. ⁵Vatatoa hesabu kwake ahe tayari kuhukumu valio hai na wafu. ⁶Kwa kusudi hii injili indhahubiriwa kwavo avo valiokwisha kufa, kwamba ivapo kuva valikwisha hukimiwa kichika mvili avo kama vana damu, ili vaveze kishi kulingana na Mungu kachiko roho.⁷Mwisho a mambo ote waiva, kwa hia muve na ufahamu ulio sahii - na iveni na nia ndhuri kwa ajili a maombi enu. ⁸Iyu a mambo ote iveni na bidii kachika upendho kwa kila mmoya kwa kuva upendho hauthafudhi kufinua dhambi dha vengine. ⁹Vonesheni ukarimu kwa kila mmoya bila kuinung'unika¹⁰Kama ambavo kila mmoya venu alivopokea karama. Ichumieni kachika kuhudumiana kama vasimamidhi vema va karama, ningi dhilidhoholewa buree na Mungu. ¹¹Kama nchu akinena, na ive kama mausia a Mungu na kama nchu akihudumu na ive kama uedho andhopewa na Mungu, ili kwamba kwa kila yambo Mungu apache kuthukudhwa kupicha Yesu Kristo. Uthukufu na uedho vina e milele na milele. Amina. ¹²Vapendhwa msiheasabu jaribu ambalo huya kuvajaribu kama kichu kigeni, ingava kuna kichu kigeni kilicho kuva kinathokea kwenu. ¹³Lakini kwa kadri mnaodhidi kupicha udhoefu wa macheso a Kristo, furahini ili kwamba mfurahi pia na kushangilia kachika ufunuo va uchakachifu vake. ¹⁴Ivapo mndhachukanwa kwa ajili ya jina la Kristo, mndhabarikiwa, kwa sababu a roho kwa uthukufu wa Mungu hukaa iyu enu.¹⁵Lakin asiveko oote mwene kucheswa kama muuaji, mwidhi mchenda maovu au aishuhulishae na mambo a vengine. ¹⁶Ikiva nchu hucheswa kama Kristo, asivone aibu ila anthukuthe Mungu kachika ina hilo.¹⁷Kwa kuva vakathi andhafika kwa hukumu kuandhia kachika numba a Mungu. Na kama inaandhia kwechu ithakuae kwa vale vasio thii injili a Mungu? ¹⁸Kama mwene haki huokolewa kupichia Mungu ithakuae kwa nchu asiehaki na mwene dhambi? ¹⁹Kwa hio vote vachesekao kuthokana na mapendhi a Mungu vakabidhi nafsi dhaao kwa muumba mwaminifu ili hali ilihali vakichenda mema.

Chapter 5

¹Nnawasihi vathee valiomo mionganoni mwenyu, imi nilie nthe mwendani vao na shahidi wa machezo a Kristo, na ambavo hia hia ni mshirika kachika utukufu utakavo dhihirika. ²Kwa hiyo ninawachia miyo inyi vathee lilinden'i ikundi la Mungu lililo mionganoni mwenyu. Liengeni, sivyo kwa sababu mnapaswa lakini kwa kuwa mnathamani hia kulingana na Mungu. Liengeni, sivo kwa kupenda sinto tha aibu lakini kwa kupenda. ³Msiifanye wavuli iyi a vachu valio iti a uangalithi wenyu, lakini mve mfano kachika ikundi. ⁴Mchungaji mkuru atakapodhihirishwa, mtaipokea taji a utukufu isiopotedha uthamani ake. ⁵Naini vana thidodi nyenyekeeni kwa wakuru thenyu. Ini vote uvaeni unyenyekevu kuchumikiana inni kwa inni kwani Mungu humponda mwene kiburi na huvapa neema wanyenyekevu. ⁶Nyenyekeeni iti ya mkono wa Mungu uliyo hodari ili kuva avanyue kwa wakati ake. ⁷Mvekeeni fadhaa thenu iyu ake kwa sababu avajali. ⁸Iveni na busara, ive wangalifu. Ule adui enu ibilisi, kama thimba angurumae ananyatia, akisaka mchu wa kumraruwa. ⁹Thimameni kinime chake. Kuveni na nguvu kachika imani yenyu. Mkiiva kwamba nduthenyu valivoko ulimwenguni wanapichia macheso kama hao. ¹⁰Baada ya kucheseka muda kichambo, Mungu wa neema ote, alievaicha kachika utukufu wa milele ndani ya Kristo, atavakamilisha atavaimarisha na kuwachia nguvu. ¹¹Enthi ive kwake milele a milele. Amina.

¹²Namthamani siliwano kama Ndugu muaminifu na ndawaandikia inni kwa ufupi kupichia kwake. Ndavatia moyo na ndashuhudia kwamba nilicho kiandika ni neema ya ukweli a Mungu hivo simameni ndani ake.

¹³Vaamini valivoko Babeli, walivotauliwa pamoja nanyi vanawasalimu na Marko mwanangu anawasalimu.

¹⁴Salimianeni kila mmoya kwa busu na imani ive kwenu mliono ndani ya Kristo.

1 John

Chapter 1

¹Kilee chulichokivona changu mwandho-kilee chulichokisikia, chulichokivona kwa matho yechu, kilee chulichokienga na mikono yechu indhakishi-kuhusu ineno la udhima. ²Na ulee udhima un dhafanywa kuyulikana wadhi, na chundhauvona na kuushuhudia na kuwachangandhia udhima wa milele ambaudhakuako kwa Baba na undhafanywa kuivwa kwechu. ³Kile chulichokivona na kukiisikidha chwakichangadha kwenyu ili kuva muedhe kuthangamana nasi na ushirika vechu pamoya na Baba na Mwanave Yesu Kristo.

⁴Chunavaandikia mambo haa inyi ili kuva furaha echu ive kamilifu. ⁵Hunu ndio ujumbe chundhaosikia kuthoka kwake na kuwachangadhia ya kuwa Mungu ni nuru na ndani ake hakuna gidha. ⁶Chukinena kwamba chuna ushirika nae na chwanenda gidhani, chwahadaa na hachufanyi kweli. ⁷Chukinkurena kadhika nuru kama alivyo iye nuruni, Twashirikiana isi kwa isi na damu a Yesu Krsto, mwanawe yachuchakasa kuthoka dhambini. ⁸Kama chukinena hachuna dhambi chwahadaa enyewe na kwei haiko dani echu. ⁹Chukidhikiri dhambi dhech, iye ni muaminifu na haki kuchusamehe dhambi dhechu na kuchuchakosa na wovo wonthe. ¹⁰Chukinena kwamba hachuyachenda dhambi, chamfanya iye nrongo na indeno lake halimondanoi

Chapter 2

¹Vana vandu vapendwa, na vaandikia mambo haa kwenyu ili msichende dhambi, lakini kama mmoya wenyu akichenda dhambi chunae wakili aliepamoya na Baba, Yesu Kristo, ambae ni mwenehaki. ²Ienimpachanishi kwa dhambi dhechu, na si kwa dhambi dhechu pwekee, lakini kwa ulimwengu nndhima. ³Kwa hili chwaiva kwamba chwan'yiva ie kama chukidhichund'a amri dhake. ⁴Ie anenae, "Namuiva Mungu, "lakini hamdhikishiki amri dhake, nimongo, nakweli haimo ndani ake. ⁵Lakini oote ashikae neno lake, kweli kachika mchu ulee upendo wamungu unda kamilishwa kachika hili chwaiva kwamba chuko ndani ake. ⁶Iye anenae anaishi ndani ya Mungu inampasa iye mwenewe pia kutembea kama vile Yesu Kristo alivo tembea. ⁷Vapenzi, sivaandiki amri mpia, bali amri adhamani mumekwsisha kuva nao changu wand'o. Amri adhamani nineno ambalo mlilo lishika. ⁸Hata hivo nind'a vaandikia in amri mpia amba ni kweli kachika Kristo na kwenyu, kwa sababu kidha kina picha, na nuru na ya kweli iko tayari inaangadha. ⁹Ie anenae uko kwene nuru na hutukia ndue uko kachika kidha hata sasa. ¹⁰Ie ampendae nduake anaeshi katika nuru na hakuna yambo lolote liwedhalo kunkwadha. ¹¹Lakini ie antukiae nduake ukokidhani anana anaenenda gidhani, ie haisi wapi aendapo kwa kuwa gidha limempofusha mato ake. ¹²Navaandikia vana vapendwa kwa sababu mmesamehewa dhambi dhenyu kwa ajili ina lake. ¹³Navaandikia akina baba kwa sababu mnaiva ie alie changu mwando. Navaandikia dhijana kwa sababu mdha shinda ule m'ovu. Nimevaandikia vana vadodi kwa sababu mnamuiva baba. ¹⁴Nimevaandikia akinababa kwa sababu mna inamuiva ie aliechangu mwando, nimevaandikia vana kwa sababu na nguvu, na neno la Mungu lind'a keti ndani enyu na mmemshindaule muovu. ¹⁵Msiipende dunia wala vichu ambadho dhimo kachiki dunia. Iwapo yule ataipenda dunia, upend'o wakumpenda baba haumo ndani ake. ¹⁶Kwani kila kichu kilichomo kachika dunia-tamaa a mwili, tamaa amato, na kiburi cha udhima hadhitokani na baba lakini dhina dunia. ¹⁷Dunia na tamaa dhake dhinapicha, ie afanyae mapendhi ya Mungu hoo hudumu milele. ¹⁸Vana vadodi nivakati va mwisho ambavo mndiasikia kwamba mpinga Kristo weyao, hata sasa vapinga Kristo vameshakuya, kwa hali hii chunaiva ni wakati wamwisho. ¹⁹Valiondoka dhavo kutoka kwechu, kwani hava kuva vakwechu. Vange kuva va kwechu vangeendelea kuva pamoya nasi lakini wakati walipokwenda dhavo, hicho kilivonyesha havaku va wakwechu. ²⁰Lakini mmechiqwa mafuta kutoka kwa ulee nchakachifu, nani nyote mwaiva kweli. ²¹Sikuvaandikia ini kwa sababu hamuishukweli, bali kwasababu mnaiva na hakuna uongo waile kweli. ²²Nyani ni muongo bali ndie anae pinga kwamba Yesu ni Kristo? Huu nchu nipnga Kristo pale anapompinga Baba na Mwana. ²³Hakuna anaempinga Mwana akava na Baba oote anaenkiri Mwana anae Baba. ²⁴Kama kwa ajili enyu, kile mulokisikia changu mwandho atha kiendelee kuva ndani enyu. Kilee mluchosikia changu mwandho kitaketi ndani enyu, pia mtaketi ndani a Mwana na Baba. ²⁵NA hii ni ahadi alochupa isi: udhima wa milele. ²⁶Nidhawaandikia haa inyi kuhusu valee ambavo vangevaongodha inyi kachika inyi kachika upothev²⁷Kwajili enyu ale mafucha mloyapokea kuthoka kwake huketi ndani enyu na hamtataka nchu wowote kuvafubdisha, ila kama mafucha ake huwafundisha kuhusu mambo ote na ni kweli na sio uongo hatakama yashawafundisha kethini ndani ake. ²⁸Sasa vana vapendwa ketini ndani ake ili atakapotokeza, chuwedhe kua na ujasiri na sio kujiona aibu mbee ake na kachika kuya kwake. ²⁹Kama mnaiva kuwe iye ni mwenye haki mnaiva kamba kila mmoya achendae haki andhazaliwa nae.

Chapter 3

¹Voneni ni pendo la nmana gani alochupa Baba kwamba chunaichwa vana va Mungu na hivo ndivo chulivo kwa sababu ulimwengu hauchumbui kwa kuva haukumchambua iye. ²Vapendwa isi ni vana va Mungu na harahiahidhirika bado jinsi chuthakavo kuva. Chwaiva kwamba Kristo athakapovonekana, chuthafana nae kwani chuthamuona kama alivo. ³Kila mmoya ambae ana ujasiri huu kuhusu vakathi vyao ulioelekedhwia kwake, huichakasa mwenewe kama iye alivo nchakachifu. ⁴Kila nchu anaendelea kuchenda dhambi huvundha sheria kwa sababu dhambi ni uvundhaji wa sheria. ⁵Unaivo Kristo aliadhirishwa ili kudhiondoa dhambi kabisa na ndani yake hamna dhambi. ⁶Hakuna hatha mmoya akethio ndani ake na kuendelea kuchenda dhambi. Hakuna nchu hatha mmoya akethio kachika dhambi akiva amevonba na kuiva iye. ⁷Vachocho vapendhwa msikubali kupochoshwa na nchu oote. Nchendae haki ni mwene haki,kama vile Kristo alivo mwene haki. ⁸Alichenda dhambi na wanaibilisi kwa sababu wao ni nchenda dhambi changu mwandho. Kwa sababu hii Mwana wa Mungu alidhihirishwa ili awedhe kudhiharibu kadhi dha iblisi.⁹Oothe alie dhaliwa na Mungu hachendi dhambi kwa sababu mbeu a Mungu hukethi ndani ake. Haedhi kuendelea kuchenda dhambi kwa sababu amedhaliwa na Mungu. ¹⁰kachika hili vana va Mungu na va ibilisi vanaivikana. Oothe asiechenda kilicho cha haki si wamungu wala ulee ambae hawedhi kumpenda nduake.¹¹Kwani huu ndio ujumbe muliousikia kuthoka musandho kwamba chunapaswa kupendhana isi kwa isi. ¹²Sivo kama Kaini ambae alikua muovu na alee a ndugu ake. Na kwanini alimuua?Kwa sababu machendo ake alikuva maovu na alee a ndugu ake alikuva a haki.¹³Ndugu dhangu msishangae endapo ulimwengu utharathukidha. ¹⁴Chwaiva chumekwisha kuthoka mauthini na kuingia udhimani kwa sababu chunavapenda ndugu. Oothe ambae hana upendho hudumu kachika mauthi. ¹⁵Nchu oote anaenthukia nduake ni muuaji na mnaiva kuva udhima wa milele haukethi ndani a muuaji.¹⁶Kachia hili chaliva pendho kwa sababu Kristo aliuthoa uha wake kwa ajili echu. Nasi yachupasa kuathoa maisha echu kwa ajili a ndugu. ¹⁷Lakini oote aliena dhichu na amuonae ndugu ake mwenye uhithaji , lakini huuzuia moyo ake wa huruma kwa ajili ake; Je, upendho wa Mungu unakaae ndani ake? ¹⁸Vana vangu vapendhi, chusipendhe kwa midoma wala kwa maneno machupu ila kachiki dhichendo na kweli.¹⁹Kachika hili chunaiva kwamba isi chuko kachika kweli, na moyo echu inadhibithika kachika iye. ²⁰Ikiva kama mioyo echu achuhukumu, Mungu ni nkuru kuliko mioyo echu na iye huiva mambo ote. ²¹Vapendhi, kama mioyo echu haichuhukumu chunao ujasiri kwa Mungu. ²²Chochote chuombacho chatakipokea kutoka kwake, kwa sababu chunadhishika amri dhake na chunafanya²³Na hii ndio amri ake- akwamba achupasa kuamini kachika ina la mwanae Yesu Kristo na kupendana isi kwa isi- kama alivo chupachia amri ake. ²⁴Anaedhitii amri dhake hudumu ndani ake, na kwa sababu hii chaiva kuva hukaa ndani echu kwa ule roho alie chupa.

Chapter 4

¹Vapendwa msiamini Kilaroho,lakini dhijariburi roho muvone kama dhinatokana na Mungu kwa sababu manabii vengi vauongo wametokea duniani, ²kwa hilo mtamuiva roho amungu kila roho itakaokiri kuva Yesu Kristo amekuya kachika mwili ni wakutoka kwa Mungu. ³Kilaroho isionkiri Yesu si ya Mungu bali niroho ya mpdinga Yesu Kristo mulioisikia kuva inakuya na iko duniani.⁴Ini ni vana va vamungu na mmekwisha vashinda kwa sababu iye alie ndani yenyu ni mkuru kuliko aliye kachika ulimwengu. ⁵Vao nivaulimwengu kwa hiyo vanachokinena ni cha ulimwengu na unawasikidha. ⁶Isi ni vamungu.Iye amuyuvae Mungu huchusikidha na asie wamungu hawedhi kuchusikidha. Kachika hili chunaiva roho ya kweli na roho auongo.⁷Vyapendwa chupendane isi kwa isi,kwa vilee upendo kutoka kwa Mungu na Kila mmoya apendae amedhaliwa na Mungu na kumuiva Mungu. ⁸Mchu asie mpenda hamuisi Mungu kwa kuwa iye ni upendo. ⁹Kachika hili pendo la Mungu lilifunuliwa miyongoni mwechu kwamba alimchuma mwanawe ulimwenguni ili chuishi kupichia iye. ¹⁰Kachika hili pendo sikuva chulimpenda Mungi lakini iye alichupenda na akamchuma mwanawe ave fidia kwa ajili ya dhambi thechu.¹¹Vapendwa ikiva Mungu alitupenda isi vilee chunapaswa kupendana isi kwa isi. ¹²Hakuna hata mmoya alie muvuona Mungu kama chukipenda isi kwa isi, Mungu anaketi ndani yechu na upendo ake undokamilika ndani yechu. ¹³Hachika hili chunaiva kuva chunaketi ndani ake na iye ndani echu kwa sababu amechupa roho ake. ¹⁴Tena isi chundavonana na kushudia kuva Baba amemchuma mwanawe kuva muokothi wa ulimwengu. ¹⁵Kila anae kiri kwamba Yesu ni mwana wa Mungu nae anakaa ndani ake na iye ndani ya Mungu. ¹⁶Chumeiva na kuamini upendo alio nao Mungu kwa ajili yechu kwa kuwa Mungu ni upendo , anae keti ndani ya upendo anaketi ndani ya Mungu nae huketi ndani ake.¹⁷Kwa hili, upendo huu undakwisha kamilika kachikachi echu, ili chuve na ujasiri siku ya hukumu kwa sababu kma iye alivo, na isi ndivo chulivo kachika ulimwengu huu. ¹⁸Hakuna hofu ndani ya pendo kwa kuwa linaitupa hofu inde maana hofu huhusiana na hukumu. Iye achae hayakamilishwa kachika pendo.¹⁹Chunapenda kwasababu Mungu alichupenda kwanda. ²⁰Ikiva mmoya atanena "Nampenda Mungu" lakini hawethi kumpenda ndue ni muongo kwa sababu asiempenda ndue anaemuvona hawedhi kumpenda Mungu ambae hamuvoni. ²¹Hii ndio amri chulio nao kutoka kwake:ote ampenda Mungu anapaswa kumpenda ndue pia.

Chapter 5

¹Wowote anaeamini kuva Yesu ni Kristo aliezaliwa na Mungu,na ampendhao iye ambae andhathoka kwa Baba pia huvapendha vanave. ²Kwa hili twaiva kwamba chwapendhana vana vamungu, chonapompendha Mungu na kuthii anri dhake ³Ndivo chunavompendha Mungu kwamba chwazitwi anri dhake ambatho ni nyepesi.⁴Kwa kuva Kila alodhaliwa na Mungu hushinda ulimwengu na huu ndio ushindi wakushinda ulimwengu, hatha Imani echu. ⁵Ni nani aushindae ulimwengu?ni ulee aminiae kwamba Yesu ni Mwana wa Mungu.⁶Huu ndie aliekuya kwa mai na dani -Yesu Kristo.Hakuya thu kwa mayi bali kwa mayi na damu. ⁷Kwa kuva na vachu vashuhudiao. ⁸Ruru,mayi na damu. Hawa wachachu hukubaliana .⁹Kama chunaupokea ushuhuda wa vanadamu ushuhuda wa Mungu ni nkuru kuliko hoo Kwa kuwa ushuhuda wa Mungu nihu-kwamba unao ushuhuda kuhusiana na mwanae. ¹⁰Iye amwaminie Mwana wa Mungu anaushuhuda ndani ake mwenewe na asie mwamini Mungu andhamfanya kuva muongo, Kwa kuva hakuamini ushuhuda amba Mungu andhauecha kuhusu mwanae¹¹Ushuhuda ndio huu-kwamba Mungu andhachupa udhima wa milele na uko ndani a mwanae. ¹²Alie nae Mwana wa Mungu ana udhima na asie nae hana undhima.¹³Nimevaandhika haa mambo muedhe kuiva kwamba mnao udhima wa milele- inyi mnao amini kachika ina la Mwana wa Mungu. ¹⁴Huu ndio ujasiri chulionao mbee dhake kwamba chukiomba kichu chochote sawasawa na mapendho ake huchusikia. ¹⁵Kama chunaiva kwamba huchusikia-chochote chumuombacho chunaiva kwamba chunacho hicho chulamuomba.¹⁶Nchu amvonae ndu ake anachenda dhambi isopeleke a kifo yampasa kuomba na Mungu athampa udhima. Nadhungumudha kwa valee ambavo dhambi dhavo ni dhilee dhisiopeleke a kifo.Kuna dhambi ipelekeao kifo;sineni kwamba anapaswa kuomba Kwa ajili a dhambi hio. ¹⁷Machendo othe asiokua na dhambi hila kuna dhambi isopeleke a kifo.¹⁸Chwaiva kuva aliedhaliwa na Mungu hachendi dhambi bali huchudwa nae salama daima na ulee muovu haedhi kumdhuru. ¹⁹Chwaiva kuva isi ni va Mungu na chunaiva kwamba ulimwengu othe uko ithi a utawala wa ulee muovu²⁰Chwaiva kwamba Mwana wa Mungu andhakuya na andhachupa ujuzi kwamba twamuiva iye alie kweli na chumo ndani ake, hata kama Mwanae Yesu Kristo ni Mungu wa kweli na udhima wa milele. ²¹Vana vapendhi jithengeni na sanamu.

2 John

Chapter 1

¹kuthoka kwa nthee kuvamwamke na mtheule na vake, nivapendhavo kachika kweli na si imi thuu, bali na vote vale vanao ifahamu kweli, ²Kwa sababu ya kweli ilioko ndani yechu na ithakao dumu pamoya nasi milele. ³Neema arehema,amanithithakua nasi kuthoka kwa mungu Baba nakuthoka kwa Yesu Kristo,Mwana wa Baba,kachika kweli na pendho.⁴ninafurahika sana kwamba ndhachambua baadhi ya vana vanaonende kachika kweli kama vile chulivo ipokea amri hii kuthoka kwa Baba. ⁵nNa sasa nakudhania uwe, mwanamke, sivo kwamba nakuandhikia amri mpia, ila ile chuliokua nao changu mwandho ,kwamba chunapaswa kupendhana isi kwa isi. ⁶na huu ndio upendho chunaopaswa kunenda nao, kulingana na amri ake. Hhii ndio ilee amri kama mlivo isikia thokea mwandho, kwamba mnafaa kuendelea kachika hio.⁷Kwa kuva vaongovengi vandhaenea kachika ulimwengu na havakiri kwamba Yesu Kristo alikuya kachika mwili huu ndie muongo na mpinga Kristo. ⁸iyangalieni venyeye kwamba hampothedhi mambo ale chuliokwisha kufanya kadhi,lakini kwamba muedhe kuipokea.⁹Yoyothe aendeleao mbee na huduma kachika fundisho la Kristo, hana Mungu. Iye adumuo kachika fundisho anae Baba na Mwana pia. ¹⁰Kama nchu uya kwenu haechi fundisho hili, musimkaribishe kachika numba enyu na msimsalimie. ¹¹kwa kuva ansalimiao hushiriki kachika machendo ake maovu.¹²ninao mambo mangi yakukuandhikia, na sikuthaka kuyaandhika kwa karathasi na wino. Lakini nathumaini kuya kwenu na kunena vuso kwa vuso. kwamba furaha echu ipache kufanywa kamili. ¹³vachocho vadada enyu ntheule.

3 John

Chapter 1

¹Kuthoka kwa ndhee hadi kwa Gayo mpendhi, ninayempendha kachika kweli. ²Mpendwa, nakuombea ufanikiwe kachika mambo ote na kuva na afiya njema, kama vile roho ako inavyofanikiwa. ³Maana nilifurahi sana vakati nilipoambiwa na vaumini valiokuya na kutoa ushuhuda iyu ya kweli wako kama vile unavokwenda kachika kweli. ⁴Sina furaha kuru dhaidi ya hii, kusikia kwamba vanavangu wa kiroho wanatembea kachika kwel.

⁵Mpendhwa, unaenenda kwa uaminifu kwa Mungu unapovahudumia ndugu n vageni ⁶vametoa ushuhuda wa upendovako mbee ya kanisa. unafanya udhuri kuwaasaidia kuwasafirisha kachika safari dhavo kwa namna ambayo inampendetha Mungu. ⁷Kwa ajili ya jina la Yesu , walienenda bila kutukua kichu chochote, kwa vachu wa mataifa. ⁸Hivo tunatakiwa kuvakaribisha vachu kama hava,. mathaifa.ilichuve wafanya kadhi tukishirikiana kwa ajili ya kuchangaza kweli kwa mungu.⁹Ndhakuandikia uwe pamoya na kusanyiko yambo fulani, lakini Diotrofe ,apenda kuifanya kuva kiongodi mionganoni mwa vaumini vendhangu. ¹⁰Hivo , kama nikia nitakumbuka machendo ake anayofanya, jinsi anavonena maneno maovu ya kushutumu kinyime nasi. hayaridhika na machendo haa, iye mwenewe havapokie vaumini pia kuvakachadha vangine ambavo vanatamani kuvakaribisha havo vaumini na kuva kuwafukudha vatoke kwenye mkusanyiko.¹¹Mpendhi Gayo usitabe kilicho kiovu, ila thaba kilicho chema. achendae mema ni wa Mungu ;na iye achendavo maovu hayamuamini Mungu . ¹²Demetrio andhashuhudiwa na vote na kweli venyewe . isi pia ni mashahidi, na waiva kuva ushuhuda wechu ni wa kweli. ¹³Ninao mambo mangi ya kukuandhikia, lakini sipendhi kukuandhikia kwa kalamu na wino. ¹⁴Bali natarajikia kukuvona hiya karibuni, na chundhanena nawe vuso kwa vuso. ¹⁵Amani ive pamoya nawe, marafiki nilivonvo hapa vanakusalimia pia navasalimu marafiki kila moya kwa ina.

Jude

¹Yuda, nchumwa wa Yesu Kristo, na nduake Yakobo, kwa valee amba vandhaichwa, vapendhwao kachika Mungu baba, na valochudhwia kwa ajili ya Yesu Kristo. ²Rehema na amani na upendho uongedheke kwenyu. ³Vapendhwa vakathi nilivokuva nikifanya kila juhudhi kuvaanghikia inyi kuhusu uokovu wechu, iliniladhimu kuvaandhikia kwa ajili ya kuwashauri ili mshindanie kwa uaminifu, iman amba ilikuva indhakabidhiwa mara moyo thu kwa vaaminio. ⁴Kwa sababu vachu fulani vandhangia kwa siri kachi enyu vachu ambavo valichiwa alama kwa ajili yakuhukumu vachu vasio vathaua ambavo hubadili neema ya Mungu Wechu kuvala ufisadi ,na kunkana Bwana Wechu Yesu Kristo.⁵Sasa napendha kuvakumbusha inyi ingava kuna vakati mlivaa kwa ukamilifu kwamba Bwana alivaokoa vachu kuthoka nchi ya misiri, lakini baadae akavaangamidha valee ambavo havakuvaamini. ⁶Na malaika ambavo havakuilinda enzi avo venyev lakini vakaatha makathi avo maalumu Mungu uvavesee kachika minyororo ya milele ndani ya kidha kwa ajili ya hukumu ,ya siku ile kuru.⁷Kama vilee Sodoma na Gomora na mii iliyodhunguka amba pia iliichia enyewe kachika uwasharathi na vakaandhama thamaa isio ya asili. valivonesha kama mifano ya valee ambavo hucheseka kachika hukumu ya mocho wa milele. ⁸Hali kadhalika kwa ndhia ilee ilee waocha ndocco hava pia huchafua miili avo, na hukachaa mamlaka na hunena uongo dhidi ya vathukufu.⁹Lakini hatha mikaeli malaika nkuru, vakathi alivokuva akishindana na ibilisi na kuchecha kwa ajili ya mwili wa Musa hakuthubuthu kuecha hukumu auongo dhidi ake ,lakini badhala ake alinena, "Bwana akukemee!" ¹⁰Lakini vachu hava huecha uongo dhidi ya chochothe vasichokiiva. Na kilee vasichokiiva- kama vanyama vasivo na akili, haa ndio yalivovaharibu. ¹¹Ole wavo! kwakuva vandhanenda kachika ndhia ya kaini, nakuliandhama kosa la balaamu.Vandhaangamia kachika uasi wa Kora.¹²Hava nimiamba kachika sherehe dhenyu dha upendho, vakisherehekeea pasipo aibu, vathungaji valioilisha venyeva thu. Nimavingu asio na mvua athukuliwao na upepo, ni michi iliyopukusika isio na machunda ilio kufa mara mbili iliosumuliwa midhidhi. ¹³Ni madhimbi ya bahari enye kele yakithoa aibu avo venyene, ni nocha thinadho rangaranga ambatho weusi wa kidha umechudha kwa ajili avo.¹⁴Enoko, wa sabaa kuthoka kwa Adamu, alithabiri kuhusu ivo, akinena, "Eng! Bwana uyaona maelfu na maelfu ya wathakathifu vake, ¹⁵Iliafanye hukumu iyu ya kila kichu nchu, na kuchia hathia ote wasomcha mungu iyu ya machendo avo otewalivokwisha kufanya kachika ndhia dhisidho kithavua, na kwamaneno ote ya ukali amba wasivo wathavua wandhanena dhidi ake." ¹⁶Hava ni valee vanung'unikavo walalamikavo ambavo thamaa dhavo dha uovo, wajivunio mno, ambavo kwa faidadhavo kuhadaha vangi¹⁷Lakini inyi, wapendwao, kumbukeni maneno amba yalinenwa dhamani na Michume ya Bwana Yesu Kristo. ¹⁸Valinenka kwenyu, "kachika nyakathi dhamwishi kuthakua na vachu wanaodhilihaki amba ambavo huandhama thamaa thavo thisitho dha kithauwa." ¹⁹vachu hava ni vathenganishaji, vanathavalila na thamaa dha kidunia na havana Roho.²⁰lakini ndinyi, vapendwa, jijengeni kachika imani enyu thakathifusana na muombe kachika Roho Mthakathifu. ²¹Ithundheni kachika upendho wa mungu, na msibiru rehema ya bwana

wechu Yesu Kristo ambao huwapachia udhima wa milele.²²Onesheni rehema kwa valee valivo namashaka,
²³Vaokoenivangine kwa kuvanyakua kuthoka kachika mocho. Kwa vangine vonesheni huruma kwa hofu,
mkithukia lilichiwa doa na mwili.²⁴Sasa kwake awedhae kuwalinda msijikwae, na kuwasabisha msimame mbee
ya uthukufu wake biiaawa nakuva na furaha kuru.²⁵kwake Mungu pekee mwokodhi kupichia Yesu
KristoBwana Wechu, uthukufu uwe kwake, ukuru, uwedho na nguvu kabla ya nyakathi zothe, na sasa na hatha
milele.